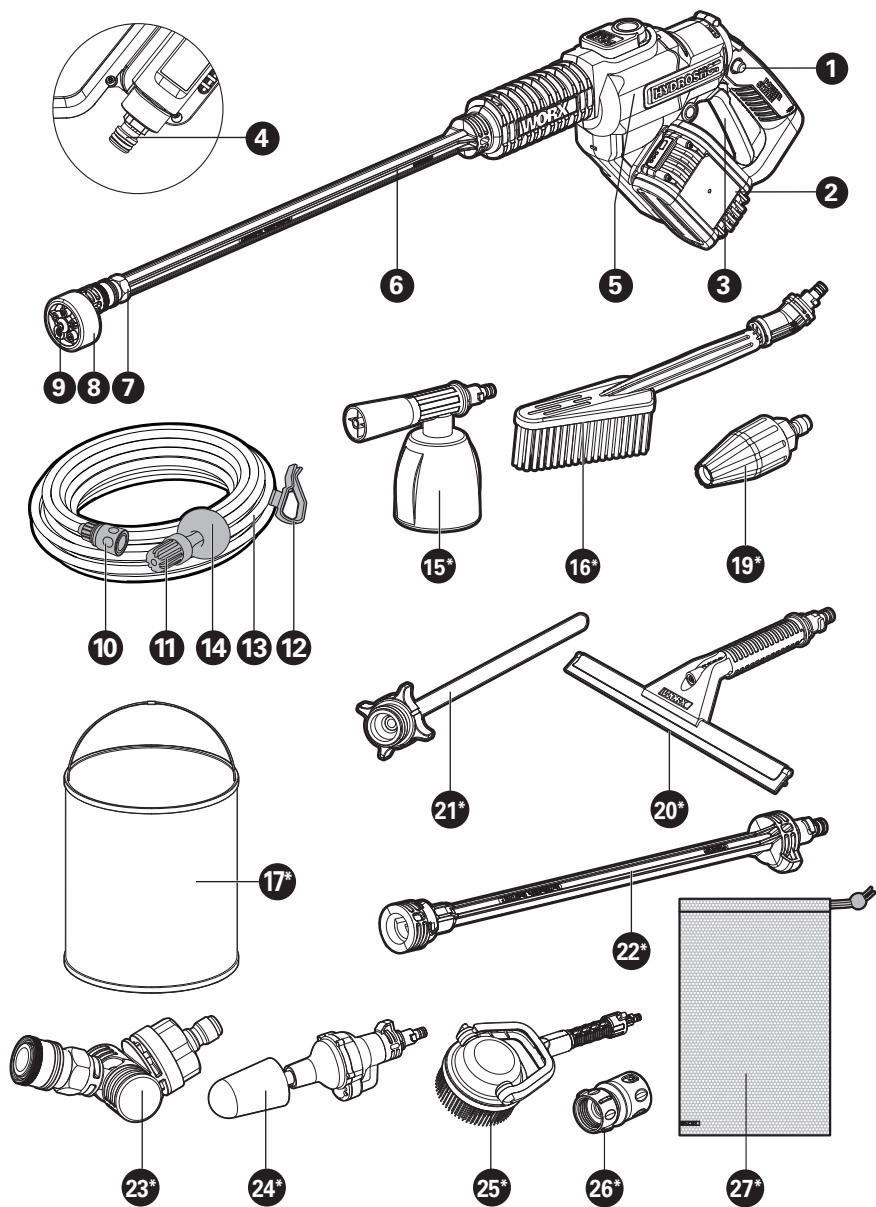


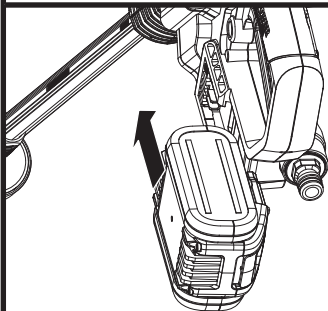
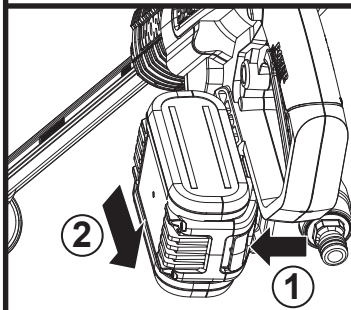
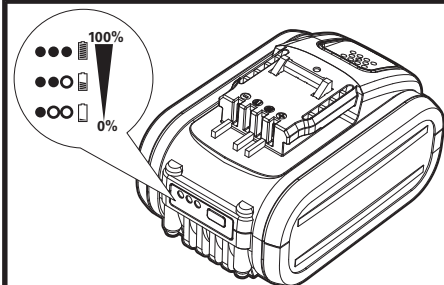
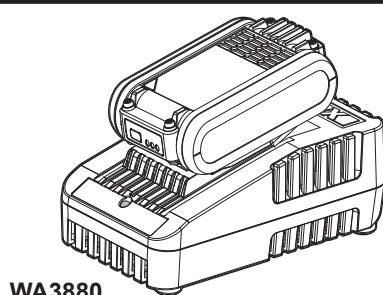
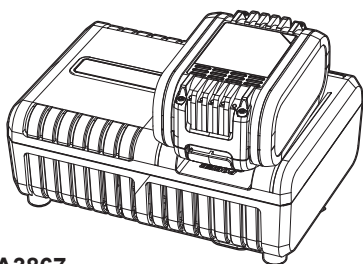
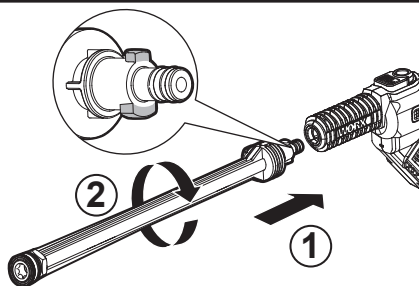
HYDROSHOT™

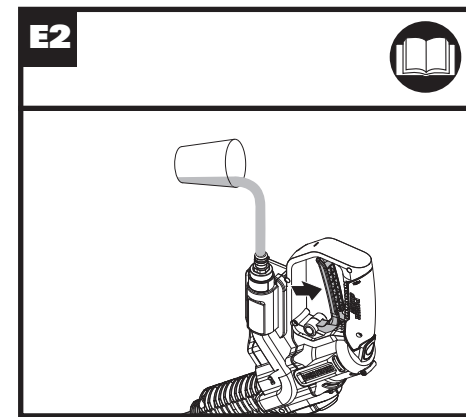
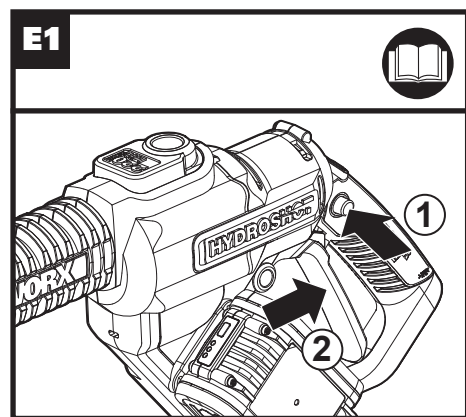
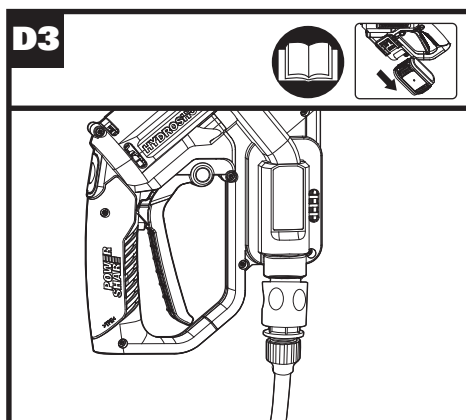
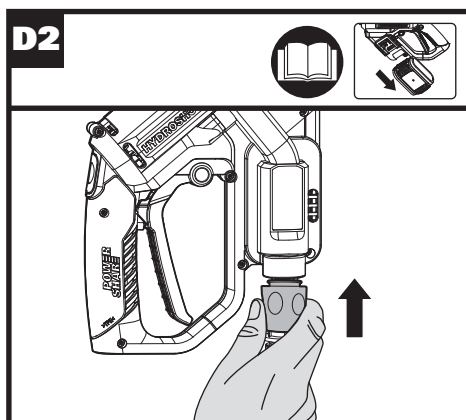
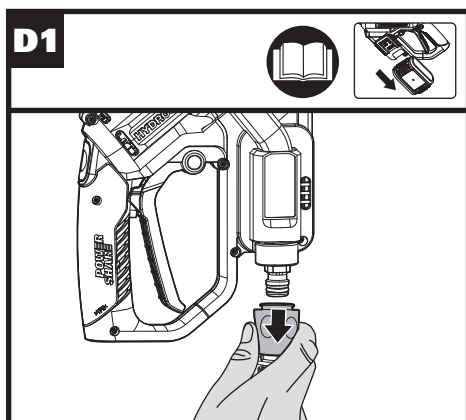
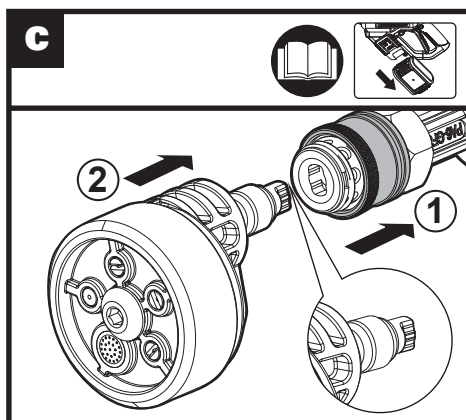
2 in 1: Portable Power Cleaner/Water Sprayer	EN	P11
2 i 1: Bærbar Power Cleaner/Vandspuler	DK	P20
2-in-1: Kannettava tehopuhdistin/vesiruisku	FIN	P29
2 i 1: Bærbar høytrykksvasker/vannsprayer	NOR	P38
2 i 1: Portabel högtryckstvätt/Vattenspruta	SV	P47

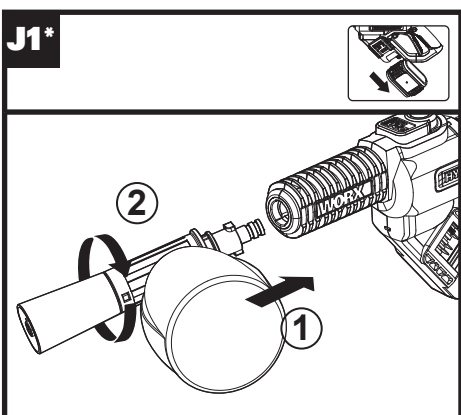
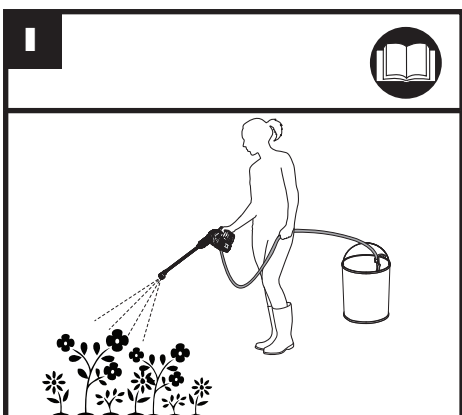
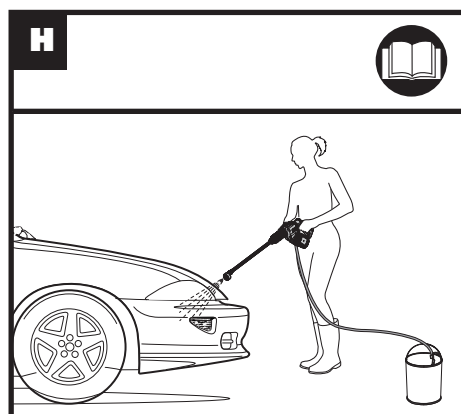
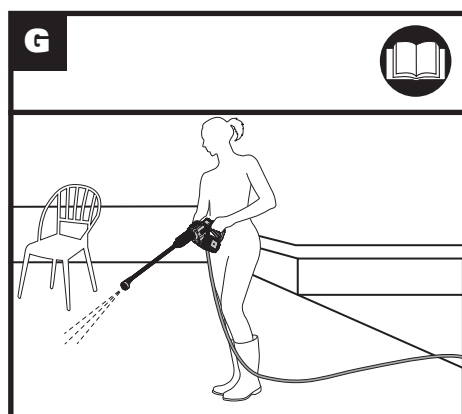
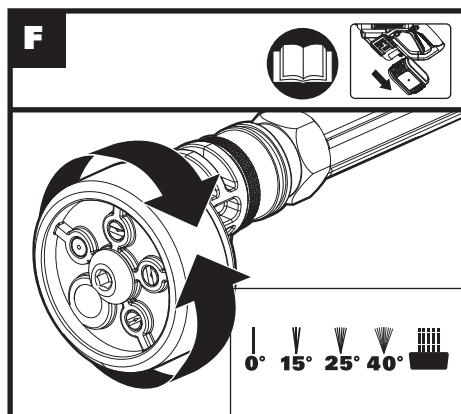
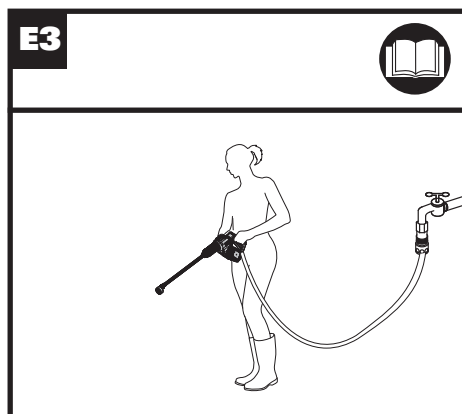
WG630E WG630E.1 WG630E.9

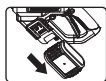
Original instructions	EN
Original brugsanvisning	DK
Alkuperäiset ohjeet	FIN
Original driftsinstruks	NOR
Bruksanvisning i original	SV



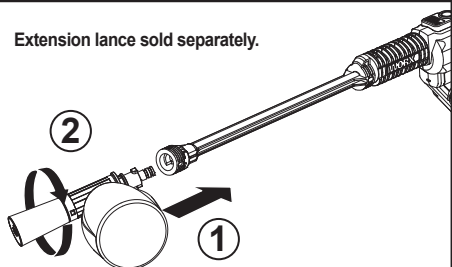
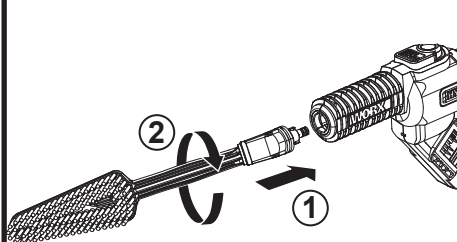
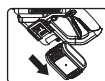
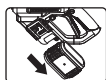
A1**A2****A3****A4****WA3880****A5****WA3867****B**



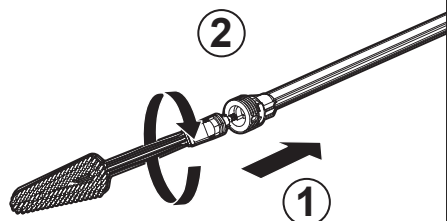
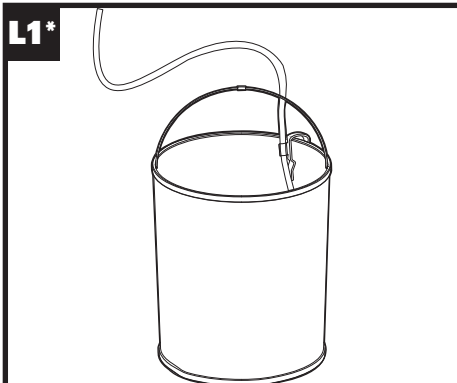
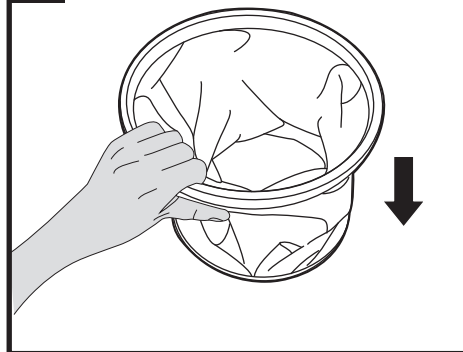
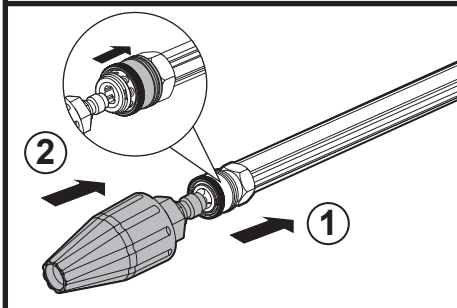
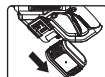


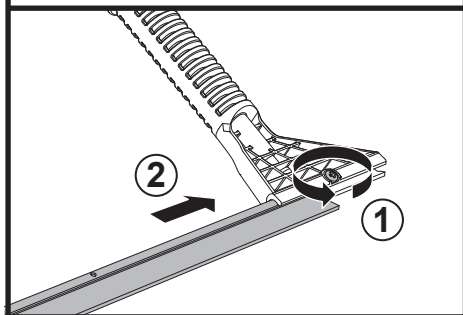
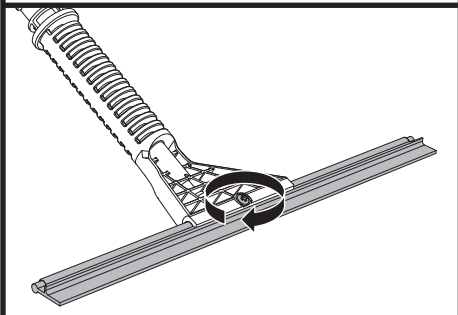
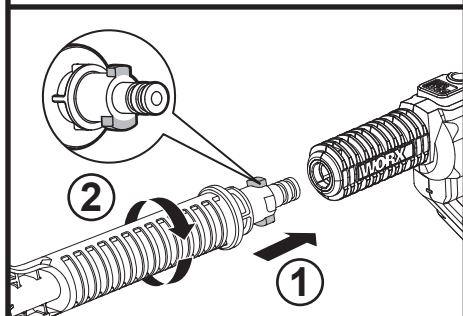
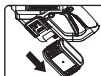
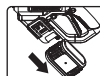
J2*

Extension lance sold separately.

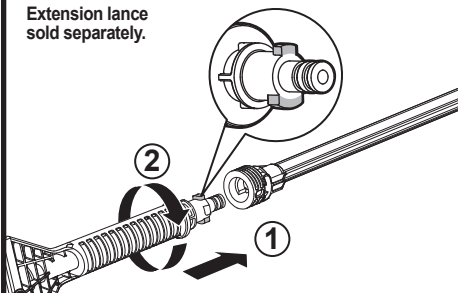
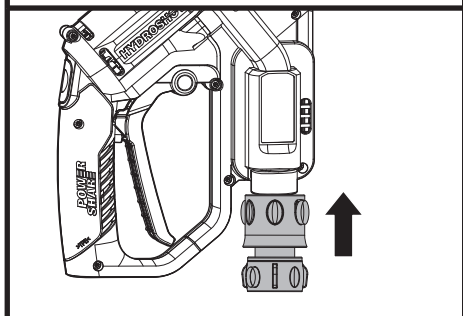
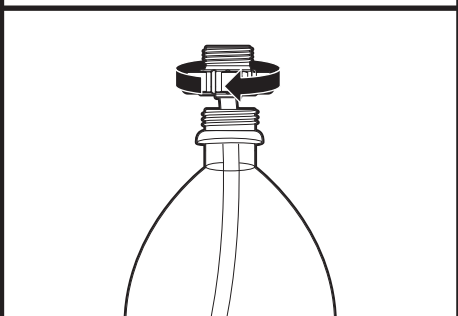
**K1*****K2***

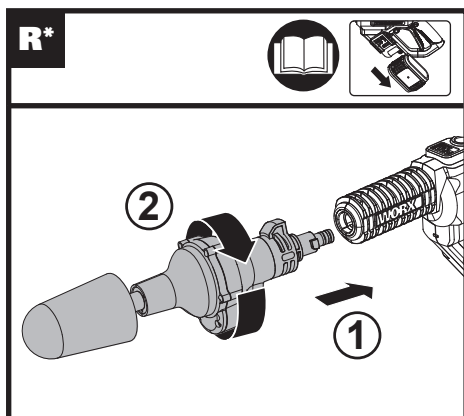
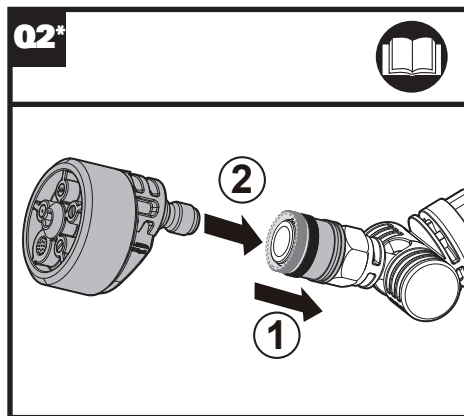
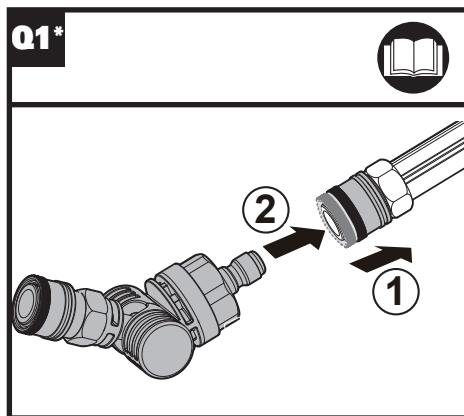
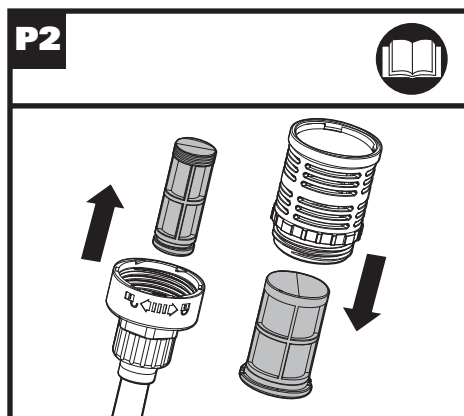
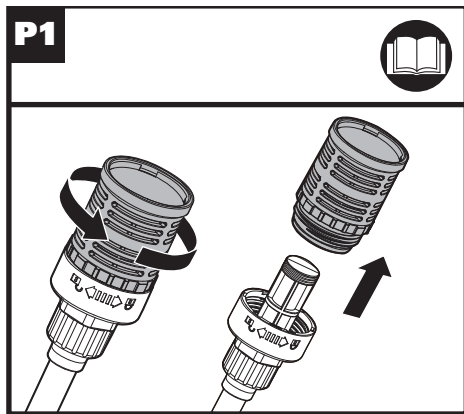
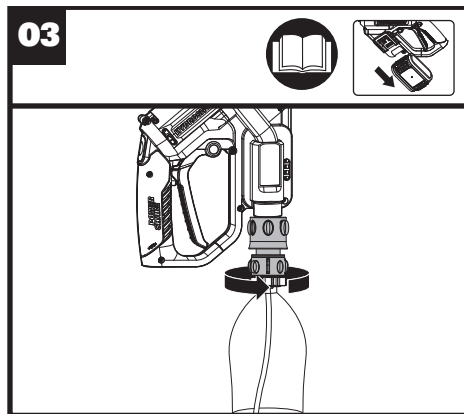
Extension lance sold separately.

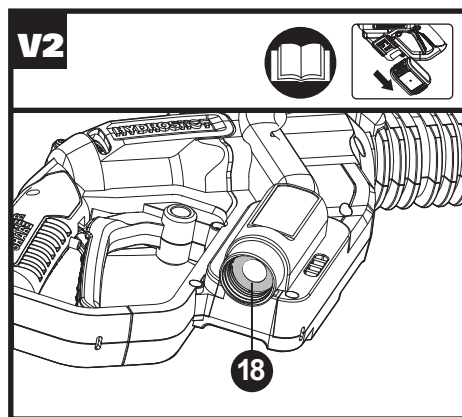
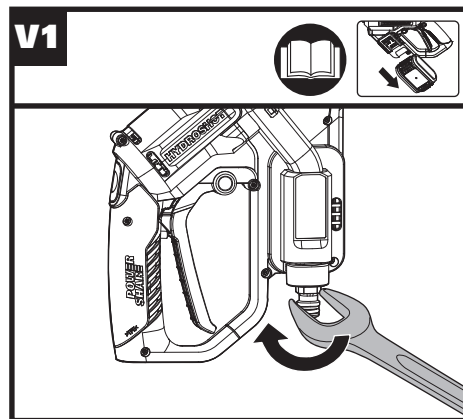
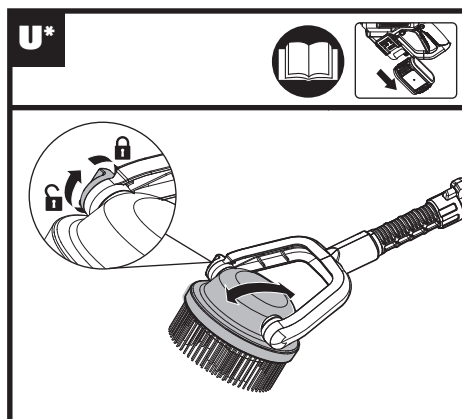
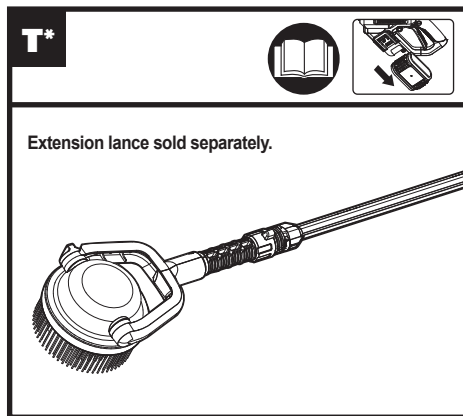
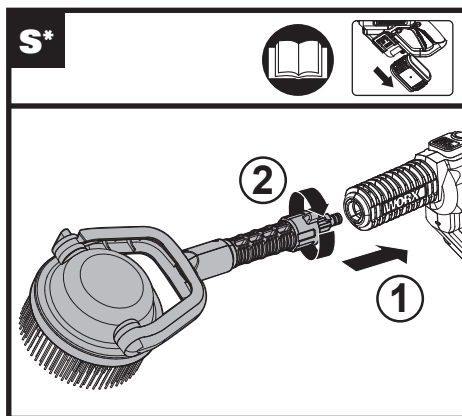
**L1*****L2*****M***

N1***N2*****N3*****N4***

Extension lance
sold separately.

**01****02**





PRODUCT SAFETY

GENERAL SAFETY WARNINGS

WARNING: Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS

1. The liquid must not be directed towards equipment containing electrical components.
2. Remove or disconnect the battery pack after use and before carrying out user maintenance on the

appliance.

3. The appliance shall not be left unattended while it is connected to the battery pack.
4. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
5. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.

b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials

When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) Keep battery pack clean and dry.**
- h) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).**
- m) When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.**
A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) Retain the original product literature for future reference.**
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) Dispose of properly.**
- t) Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- u) Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- v) Observe the plus (+) and minus (-) marks on**

the battery and ensure correct use.

SYMBOLS

	Warning
	Read operator's manual
	Do not expose to rain or water
	Do not burn
	Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.
	Unlock
	Lock
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.
	Do not dispose of batteries. Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.

COMPONENT LIST

1. LOCK-OFF SWITCH
2. BATTERY PACK *
3. ON/OFF SWITCH LEVER
4. HOSE ADAPTER
5. POWER NOZZLE
6. PRESSURE CLEANING LANCE
7. NOZZLE ADAPTER
8. MULTI-SPRAY NOZZLE
9. FIXING NAIL
10. HOSE CONNECTOR
11. HOSE FILTER
12. HOSE CLIP
13. HOSE
14. FLOATER
15. SOAP BOTTLE *
16. BRUSH *
17. FOLDABLE WATER BUCKET *
18. FILTER SCREEN (SEE FIG. V2)
19. TURBO NOZZLE *
20. WINDOW SQUEEGEE WITH WATER SPRAYER *
21. BOTTLE CAP CONNECTOR
22. EXTENSION LANCE *
23. PIVOTING QUICK CONNECT ADAPTER *
24. ROTARY CLEANING BRUSH *
25. ADJUSTABLE POWER SCRUBBER *
26. QUICK CONNECT ADAPTER

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Type: WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - designation of machinery, representative of battery-powered washer)

	WG630E WG630E.1	WG630E.9
Charger voltage	100-240V~50/60Hz	/
Voltage	20 V  Max**	
Max pressure	25 bar	
Rated pressure	22 bar/15 bar	
Max water flow rate	210 L/h	
Max. inlet water pressure	6 bar	
Suction height	Max 1.5m	
Water temperature	Max 40°C	
Weight (with lance)	2.5kg	1.8kg

** Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

NOISE DATA

A weighted sound pressure	$L_{pA} = 75.1\text{dB(A)}$
A weighted sound power	$L_{wA} = 86.1\text{dB(A)}$
K_{pA}	3.0dB(A)
Wear ear protection	

VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration	$a_h = 0.841\text{m/s}^2$ $K = 1.5\text{m/s}^2$
----------------------------	---

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:
How the tool is used and the materials being cut or drilled.
The tool being in good condition and well maintained
Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.
The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.
And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed

 **WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Helping to minimise your vibration exposure risk.

Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)
If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.
Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

ACCESSORIES

	WG630E	WG630E.1	WG630E.9
Charger	1 (WA3880)	1 (WA3867)	/
Battery pack (WA3553)	1	1	/
Bottle cap (WA4038)	1	1	1
Hose (6m)	1	1	1
Long lance	1	1	1
Multi-spray nozzle	1	1	1
Quick connect adapter (WA4017)	1	1	1
Brush (WA4048)	/	/	/
Soap bottle (WA4036)	/	/	/
Foldable water bucket (WA4015)	/	/	/
Turbo nozzle (WA4037)	/	/	/
Window squeegee with water sprayer (WA4050)	/	/	/
Extension lance (WA4012)	/	/	/
Pivoting quick connect adapter (WA4039)	/	/	/
Rotary cleaning brush (WA4042)	/	/	/
Adjustable power scrubber (WA1820/WA1821)	/	/	/

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the appliance. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

This tool is intended for cleaning and watering.

ASSEMBLY & OPERATION

ACTION	FIGURE
BEFORE OPERATION	
Installing the battery pack	See Fig. A1
Removing the battery pack	See Fig. A2
Checking the battery condition	See Fig. A3
NOTE: Fig. A3 only applies for the battery pack with battery indicator light.	
Charging the battery pack More details can be found in charger's manual	See Fig. A4, A5
ASSEMBLY	

Attaching pressure cleaning lance to the power nozzle NOTE: When attaching, align the two projections on the lance with the grooves of the power nozzle as shown in Fig. B.	See Fig. B
Attaching the Multi-spray nozzle NOTE: When attaching, rotate the nozzle left and right to make sure the nozzle is fully seated into position and gently pull it to make sure it is locked into position securely.	See Fig. C
Attaching the hose to the power nozzle NOTE: After the hose is attached, check the connection by gently pulling upon the hose. It should not be pulled off.	See Fig. D1, D2, D3
OPERATION  WARNING: The supplied battery is not waterproof. To avoid risk of battery failure, protect the battery from water exposure during use. Store the tool and battery in a dry place after use.	
Start NOTE: At the first use or after long-term storage, it is recommended to attach the tap or inject water into the hose adapter with the machine turned on, so as to empty the air. Do not start working until the water goes up along the hose and sprays out.	See Fig. E1, E2, E3
Selecting the nozzle pattern NOTE: Choose a suitable nozzle pattern according to your work. Spray patterns 0°, 15°, 25° and 40° are applicable for cleaning, and the spray pattern with the symbol  is best suitable for watering.  WARNING: Do not shift the nozzle pattern when the tool is powered on.	See Fig. F
Cleaning  WARNING: Do not connect the machine to water supplies that are dirty, rusty, muddy, or corrosive. (Including window cleaning liquids, plant foods, or fertilizers etc.) NOTE: If sea water is used, the product should be rinsed and used with fresh water after that in order to extend the life time of the machine.	See Fig. G, H
Watering	See Fig. I

ATTACHMENT OF ACCESSORIES

A number of accessories have been supplied with this product and are required for use in different applications. **Do not attempt to use cleaning without a lance or any accessories attached.**

1. Soap bottle (WA4036, sold separately)

Soap bottle provides detergent suds for deeper cleaning of dirt. It is used in conjunction with power nozzle or extension lance. (See Fig. J1, J2)

NOTE: Keep the machine connected to water source when using soap bottle.

2. Brush (WA4048, sold separately)

Brush is for cleaning cars, boats, motorcycles etc. It is used in conjunction with power nozzle or extension lance. (See Fig. K1, K2)

3. Foldable water bucket (WA4015, sold separately)

Foldable water bucket allows you to connect to water supply when you are far away from a water source. When not in use, it can be folded for storage. (See Fig. L1, L2)

4. Turbo nozzle (WA4037, sold separately)

The turbo nozzle delivers 360° of rotating water, which cleans a larger area than the 0° water pattern during the same time period. Recommend to use it with high pressure setting (See Fig. M)

5. Window squeegee with water sprayer (WA4050, sold separately)

The window squeegees quick connection easily snaps into the tool to spray water or wipe off water from glass or tiled surfaces. Suitable for the HYDROSHOTTM power cleaner or the extension lance. (See Fig. N1, N2, N3, N4)

6. Bottle cap connector (WA4038)

The bottle cap connector accessory allows the tool to directly connect with most 2 Liter bottles with approximately 1" openings. (NOTE: May not fit all consumable soda and water bottles) (See Fig. O1, O2, O3)



WARNING: Do not install the bottle cap connector accessory until it is ready to be used. The accessories vents will leak liquid, if a bottle is installed, with the machine lying on a surface.

7. Pivoting Quick Connect Adapter (WA4039, sold separately)

The Pivoting Quick Connect Adapter allows power cleaning tips to be fully adjusted up to 180° in any direction. Ideal for cleaning around hard-to-reach areas. Suitable for the HYDROSHOT™ power cleaner and multi-spray nozzle (See Fig. Q1, Q2)

8. Rotary Cleaning Brush (WA4042, sold separately)

The rotary cleaning brush accessory easily snaps into the tool for cleaning sensitive surfaces and around tight spaces. Suitable for the HYDROSHOT™ power cleaner with/without the extension lance installed. (See Fig. R)

9. Adjustable Power Scrubber (WA1820/ WA1821, sold separately)

The water powered rotary scrubber accessory easily snaps into the tool for cleaning hard surfaces. Suitable for the HYDROSHOT™ power cleaner with/without the extension lance installed. (See Fig. S, T, U) The soft scrubber (WA1820) is applicable for sensitive surfaces and the hard bristle scrubber (WA1821) is applicable for cleaning hard surfaces (not recommended for cars and surfaces that could be scratched).

MAINTENANCE

Remove the battery pack from the tool before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Inspect the product for damaged or worn parts before each use. Do not operate it if you find damaged or worn parts. Contact your supplier or the manufacturer for replacement parts.

Hose filter maintenance

Remove the hose filter from the hose and get out the strainer. Rinse the parts with clean water before reassembling. (See Fig. P1, P2)

Filter screen maintenance

Remove the hose adapter to get the filter screen. (See Fig. V1, V2) Rinse it with clean water before reassembling.

NOTE: When retightening the hose adapter, please tighten securely. Otherwise, it may not draw any water for proper operation.



WARNING: Any other servicing should be performed by an authorized service

representative.

CLEANING/STORAGE

Before Storage, completely drain all the water from the machine and hose.

Clean the moulded plastic housing of the machine using a soft brush and clean cloth. Do not use water, solvents or polishes. Store in a secure and dry place out of the reach of children. Do not place other objects on the product.

Store the machine and the accessories in a frost free place.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible causes	Solution
Machine turns on but it does not draw any water or there is not sufficient pressure.	Power nozzle is too high from the water source surface.	Lower the machine below 5ft/1.5m.
	Hose filter is blocked.	Take out the hose filter and rinse the parts with clean water. (See Fig. P1, P2)
	The users garden hose is not well connected to the machine.	Check and reattach the garden hose tightly.
	Hose adapter looses. The filter screen is missing. (See Fig. V2)	Tighten the hose adapter securely with a spanner. Contact WORX service agent to get a filter screen.
	Pump, hose, or other parts are frozen due to outside temperatures.	Wait for the pump, hose or other parts to thaw.
	Hose kinks.	Straighten out the hose.
Multi-spray nozzle leaks.	The nozzle pattern does not spray correctly.	Make sure the nozzle pattern symbol aligns with the indicator mark on tool.
	Fixing nail of the multi-spray nozzle loosens.	Tighten it with a hex key.
Outlet pressure increases suddenly.	Multi-spray nozzle is blocked.	Replace with a new multi-spray nozzle.
Machine drains out water after stopping.	There is water remaining in the lance and pump after stopping.	Drain all the water completely before storage.
Soap accessory cannot spray out any detergent.	Blockage in the soap bottle.	Clean it with fresh water.
Machine does not start.	The battery pack is not attached well.	Reinstall the battery pack.
	Battery pack is empty.	Replace with a new battery pack or recharge the battery pack.
	Defective battery.	Replace with a new battery pack.
Machine pressure is not consistent.	Additional air could be sucked into the machine.	Check connection between the hose adapter and the hose.
	It is at low pressure setting.	No action need.
Machine stops automatically.	Battery pack is empty.	Replace with a new battery pack or recharge the battery pack.
	The multi-spray nozzle is blocked. The current protection is activated.	Remove the multi-spray nozzle and turn on the machine. If the machine works normally, replace with a new multi-spray nozzle.
Machine does not draw any water after long time storage.	Additional air could be sucked into the machine.	Connect the machine to the water source and then turns it on.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product
Description **Battery-operated washer**
Type **WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649**
- designation of machinery, representative of
battery-powered washer)
Function **Cleaning surfaces**

Complies with the following Directives:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/
EU&(EU)2015/863, 2000/14/EC amended by
2005/88/EC

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:
- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**
- Measured Sound Power Level **86.1dB**
- Declared Guaranteed Sound Power Level **91.1dB**

Standards conform to
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233, EN
ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

The person authorized to compile the technical file,
Name: Marcel Filz
Address: Positec Germany GmbH, Grüner
Weg 10, 50825 Cologne, Germany

19



2019/11/26
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

PRODUKTSIKKERHED GENERELLE ADVARSLER

 **ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner.** Læs samtlige anvisninger. Manglende overholdelse af nedenstående anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.

- Dette udstyr kan anvendes af personer med fysiske, sensoriske eller mentale nedsættelser eller manglende evner og kendskab, hvis de er under supervision eller gives instruktioner om anvendelse af udstyret på sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet.
- Apparatet må kun anvendes med strømsforsyningsenheden leveret med apparatet.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Væske må ikke rettes mod udstyr, der indeholder elektriske komponenter.
2. Fjern eller frakoble batterisættet efter brug og før der udføres

vedligeholdelse på udstyret.

3. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, mens det er tilsluttet netforsyningen.
4. Apparatet må ikke anvendes, hvis det har været tabt, hvis der er synlige tegn på skader, eller hvis det er utæt.
5. Hold apparatet uden for børns rækkevidde, når det aktiveres eller nedkøles.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL BATTERISÆT

a) Sekundærelementer eller batterisæt må ikke skilles ad, åbnes eller knuses.

b) Et batterisæt må ikke kortsluttes. Batterisæt må ikke opbevares lemfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af ledende genstande. Når batterisættet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe en forbindelse fra en pol til en anden. Kortslutning af batteripoler kan medføre forbrændinger eller brand.

c) Batterisæt må ikke udsættes for varme eller ild. Må ikke opbevares i

- direkte sollys.**
- d) Batterisæt må ikke udsættes for mekaniske stød.**
 - e) I tilfælde af at et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjne. Hvis der er sket kontakt, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, hvorefter der søges lægehjælp.**
 - f) Søg straks lægehjælp, hvis et element eller batterisæt er nedsvælget.**
 - g) Opbevar batterisæt på et rent og tørt sted.**
 - h) Aftør batterisættets poler med en tør klud, hvis de bliver snavsede.**
 - i) Batterisæt skal oplades før anvendelsen. Anvend altid den korrekte oplader, og læs producentens anvisninger eller brugervejledning for, hvordan batterierne oplades korrekt.**
 - j) Et batterisæt må ikke efterlades til opladning i længere tid, hvis det ikke anvendes.**
 - k) Efter længere opbevaringsperioder kan det være nødvendigt at oplade eller aflade batterisættet flere gange for at op den optimale ydelse.**
 - l) Batterisæt yder mest optimalt, når de anvendes ved normal stuetemperatur ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).**
 - m) Ved bortskaffelse af batterisæt, skal batterisæt af forskellige elektrokemiske systemer holdes adskilte fra hinanden.**
 - n) Genoplad kun med laderen specificeret af WORX. Anvend ingen anden oplader end den, der specifikt er beregnet til brug med udstyret. En oplader, der passer til en type batterisæt kan skabe risiko for brand ved brug med et andet batterisæt.**
 - o) Brug kun det korrekte batteri til udstyret.**
 - p) Batterisættet skal opbevares utilgængeligt for børn.**
 - q) Opbevar den originale produktliteratur til fremtidig brug.**
 - r) Batterisættet skal fjernes fra udstyret, når det ikke er i brug.**
 - s) Bortskaffes på en miljørigtig måde.**
 - t) Bland ikke batterier af forskellig fremstilling, kapacitet, størrelse eller type i enheden.**
 - u) Tag ikke batteriet ud af originalemballagen, før det er nødvendigt.**

v) Vær opmærksom på plus (+) og minus (-) mærkerne på batteriet for at sikre korrekt brug.

SYMBOLER

	ADVARSEL
	Læs brugsanvisningen
	Må ikke udsættes for regn eller vand.
	Må ikke brændes
	Fjern batteriet fra soklen før justering, vedligeholdelse eller brug.
	Lås op
	Lås
 	Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.
 Li-Ion 	Batterier må ikke kastes bort. Returner brugte batterier til dit lokale indsamlings- eller genbrugssted.

KOMPONENTLISTE

1. LÅSEKONTAKT
2. BATTERIPAKKE *
3. TÆND/SLUK KONTAKT
4. SLANGEADAPTER
5. STRÅLEDYSE
6. HØJTRYKS LANSE
7. DYSEADAPTER
8. MULTI-SPRAY DYSE
9. SLANGEKOBLING
10. SLANGEFORLÆNGER
11. SLANGEFILTER
12. SLANGECLIPS
13. SLANGE
14. FLYDER
15. SÆBEFLASKE *
16. BØRSTE *
17. FOLDBAR VANDBEHOLDER *
18. FILTERSKÆRM (SE FIG. V2)
19. TURBO DYSE *
20. VINDUESSKRABER MED VANDSPRØJTE *
21. FLASKETILSLUTNING
22. FORLÆNGERRØR *
23. FLEXIBEL LYNKOBLING *
24. ROTERENDE RENSEBØRSTE *
25. JUSTERBAR HØJTRYKS BØRSTE *
26. LYNKOBLING

* Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

TEKNISKE DATA

Type: WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - klassificeret som maskiner, repræsenteret ved batteridrevet afvasker)

	WG630E WG630E.1	WG630E.9
Oplader spænding	100-240V~50/60Hz	/
Spænding	20 V  Maks**	
Max tryk	25 bar	
Arbejds tryk	22 bar/15 bar	
Maks. vand strømningshastighed	210 L/h	
Maks. vandtryk ved indløb	6 bar	
Sugehøjde	Maks 1.5m	
Vand temperatur	Maks 40°C	
Maskinens vægt (med rør)	2.5kg	1.8kg

** Spænding målt uden arbejdsbyrde. Startbatterispænding når et maksimum på 20 volt. Nominel spænding er 18 volt.

STØJINFORMATION

A-vægtet lydtryksniveau	L _{pA} = 75.1dB(A)
A-vægtet lydeffektniveau	L _{wA} = 86.1dB(A)
K _{pA}	3.0dB(A)
Bær høreværn.	

VIBRATIONSINFORMATION

Typisk vægtet vibration	$a_n = 0.841 \text{ m/s}^2$ $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
-------------------------	---

Den erklærede samlede vibrationsstyrke kan bruges til at sammenligne et værktøj med et andet, og kan også bruges til en foreløbig vurdering af eksponeringen.

 **ADVARSEL:** Vibrationsværdien under den faktiske brug af maskinværktøjet kan afvige fra den opgivne værdi afhængigt af måderne, værktøjet benyttes på. Se følgende eksempler på, hvad vibrationerne kan afhænge af:

Hvordan værktøjet bruges og materialerne, der skæres eller bores i.

Værktøjets stand og vedligeholdelse.

Anvendelse af korrekt tilbehør og kontrol med, at det er skarpt og i en i det hele taget god tilstand.

Hvor kraftigt, der holdes fast i håndtaget og, om der benyttes antivibrationsudstyr.

Om værktøjet anvendes i henhold til dets konstruktion og nærværende anvisninger.

Værktøjet kan medføre et hånd/arm-vibrationssyndrom, hvis det ikke bruges på rigtig måde.

 **ADVARSEL:** En vurdering af udsættelsesgraden under det aktuelle brug skal omfatte alle dele af arbejdscyklussen, herunder antallet af gange værktøjet slås til og fra, og tomgangsdriften uden for selve arbejdsopgaven. Dette kan afgørende reducere udsættelsesniveauet i den samlede arbejdsperiode. Sådan kan du minimere risikoen for vibrationer. Vedligehold værktøjet i overensstemmelse med disse instruktioner og hold det korrekt smurt (hvor det er nødvendigt).

2 i 1: Bærbar Power Cleaner/Vandspuler

DK

Hvis værktøjet bruges ofte, bør du anskaffe antivibrationsudstyr.
Planlæg dit arbejde, så du kan fordele arbejde med kraftige vibrationer over flere dage.

TILBEHØR

	WG630E	WG630E.1	WG630E.9
Oplader	1 (WA3880)	1 (WA3867)	/
Batteripakke (WA3553)	1	1	/
Flasketilslutning (WA4038)	1	1	1
Slange (6m)	1	1	1
Lang lanse	1	1	1
Multi-spray dyse	1	1	1
Lynkobling (WA4017)	1	1	1
Børste (WA4048)	/	/	/
Sæbeflaske (WA4036)	/	/	/
Foldbar vandbeholder (WA4015)	/	/	/
Turbo dyse (WA4037)	/	/	/
Vinduesskraber med vandsprøjte (WA4050)	/	/	/
Forlængerrør (WA4012)	/	/	/
Flexibel lynkobling (WA4039)	/	/	/
Roterende rensbørste (WA4042)	/	/	/
Justerbar højtryks børste (WA1820/WA1821)	/	/	/

Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

BETJENINGSVEJLEDNING



NOTER Før du bruger dette værktøj, læs instruktionsbogen omhyggeligt.

BEREGNET ANVENDELSESOMRÅDE

Dette værktøj er tiltænkt anvendelse til rengøring og vanding.

MONTERING OG DRIFT

HANDLING	FIGUR
FØR BRUG	
Installation af batteriet	Se Fig. A1
Udtagning af batteriet	Se Fig. A2
Kontrollering af batteriets tilstand Noter: Fig. A3 Gælder kun for batteripakke med lysindikator.	Se Fig. A3
Opladning af batteriet Flere oplysninger kan findes i vejledningen til opladeren	Se Fig. A4, A5
MONTERING	

Monter højtryks lansen til højtryksdysen. BEMÆRK: Når det tilsluttes, justér de to tappe på røret til rillerne i trykdysen, som vist på Fig. B.	Se Fig. B
Tilslutning af multi-spray dysen BEMÆRK: Når det tilsluttes, drej dysen til venstre og højre for at sikre, at dysen er helt i position og træk forsigtigt i den for at sørge for, at den er låst sikkert fast i positionen.	Se Fig. C
Tilslutning af slangen til trykdysen BEMÆRK: Når slangen tilsluttes, kontrollér forbindelsen forsigtigt ved at trække i slangen. Den skal ikke kunne trækkes af.	Se Fig. D1, D2, D3
DRIFT  ADVARSEL: Det leverede batteri er ikke vandtæt. For at undgå risiko for at batteriet svigter, skal det beskyttes mod vandpåvirkning ved brug. Opbevar værktøjet og batteriet på et tørt sted efter brug.	
Start BEMÆRK: Ved første brug eller efter langvarig opbevaring, anbefales det at fastgøre vandhanen eller sprøjte vand i slangeadapteren med maskinen tændt, så den tømmes for luft. Påbegynd ikke arbejdet, før vandet går op langs slangen og sprøjter ud.	Se Fig. E1,E2,E3
Vælg et dysemønster BEMÆRK: Vælg en egnet dysemønster i forhold til arbejdet. Spraymønstrene 00, 150, 250 og 400 er egnet til rengøring og spraymønsteret med symbolet  er velegnet til vanding.  ADVARSEL: Skift ikke dysemønster, mens værktøjet er tændt.	Se Fig. F
Rengøring  ADVARSEL: Tilslut ikke maskinen til vandforsyninger der er snavsede, rustne, mudrede eller tærede. (Herunder rengøringsvæsker til vinduer, plantegødning eller kunstgødning osv.) BEMÆRK: Hvis der bruges havvand, skal produktet efterfølgende skylles igennem og renses med ferskvand for at forlænge maskinens levetid.	Se Fig. G, H
Vanding	Se Fig. I

TILSLUTNING AF TILBEHØR

Der medleveres en del tilbehør med dette produkt til anvendelse til forskellige applikationer. **Forsøg ikke at rengøre uden brug af røret eller uden tilbehør tilkoblet**

1. Sæbeflaske (WA4036, sælges separat)

Sæbeflasken opbevarer rengøringsmiddel til grundigere rengøring af snavs. Den anvendes sammen med trykdysen eller med forlængerrøret. (Se Fig. J1, J2)

BEMÆRK: Hold maskinen tilsluttet til konstant vand når sæbe flasken er i brug.

2. Børste (WA4048, sælges separat)

Børsten er til rengøring af biler, både, motorcykler etc. Den anvendes sammen med trykdysen eller med forlængerrøret. (Se Fig. K1, K2)

3. Foldbar vandbeholder (WA4015, sælges separat)

Den foldbare vandbeholder gør det muligt for dig at tilslutte til en vandbeholder, når du er langt fra forsyningskilden. Når den ikke anvendes, kan den foldes sammen og opbevares. (Se Fig. L1, L2)

4. Turbo dyse (WA4037, sælges separat)

Turbo dysen giver 360 ° roterende vand, der renser et større område end 0 ° vandmønsteret i den samme tid. Det anbefales at bruge den med højt tryk (Se Fig. M)

5. Vinduesskraber med vandsprøjte (WA4050, sælges separat)

Vinduesskraberens hurtige tilslutning klikker hurtigt på værktøjet til at sprøjte vand på eller tørre vand af glas eller flisebelagte overflader. Passer til HYDROSHOTTM power cleaner eller forlængelseslansen. (Se Fig. N1, N2, N3, N4)

6. Flasketilslutning (WA4038)

Tilbehøret til tilslutningen til flaskens kapsel gør det muligt at tilslutte tilbehøret direkte til de fleste 2-liters flasker med en åbning på ca. 1" (BEMÆRK: Passer måske ikke til alle forbrugssodavands- eller vandflasker) (Se Fig. O1, O2, O3)

 **ADVARSEL:** Foretag ikke tilslutningen, før den skal anvendes. Anordningen vil lække væske, hvis der installeres en flaske, når maskinen ligger på en overflade.

7. Flexibel lynkobling (WA4039, sælges separat)

Den flexible lynkobling tillader at rengørings hovederne er fuldt ud justerbar op til 180° i alle retninger. Hvilket gør det ideelt at rengøre svært tilgængelige områder. Brugbar til HYDROSHOTTM højtryks renser og multi-spray dyse. (Se Fig. Q1, Q2)

8. Roterende rensbørste (WA4042, sælges separat)

Den roterende rensbørste tilkobles nemt ved rengøring af sætte overflader og svært tilgængelige steder. Passer på HYDROSHOTTM højtryksrenser med eller uden højtryks lansen monteret. (Se Fig. R)

9. Justerbar højtryks børste (WA1820/ WA1821, sælges separat)

Den justerbar højtryks børste tilkobles nemt ved rengøring af grove overflader. Passer på HYDROSHOTTM højtryksrenser med eller uden højtryks lansen monteret (Se Fig. S, T, U). Den bløde børste (WA1820) er anbefalelsesværdig ved sætte overflader, og den stive børste (WA1821) er anbefalelsesværdig ved rengøring af grove overflader (kan ikke anbefales til biler og andre overflader der kan blive ridset).

VEDLIGEHOLDELSE

Fjern batterienheden, før du udfører justeringen.

De produktet efter for beskadigelse og slidte dele, hver gang den skal anvendes. Anvend den ikke, hvis du finder beskadigelser eller slidte dele. Kontakt vore leverandør eller producenten for reservedele.

Vedligeholdelse af slangefilter

Fjern slangefilteret fra slangen og tag sien ud. Skyl delene i rent vand, før de monteres igen. (Se Fig. P1, P2)

Vedligeholdelse af filterkasse

Fjern slangekoblingen for at komme til filterkassen. (Se Fig. V1, V2) Rens med rent vand før den monteres igen.

BEMÆRK: Slangekoblingen skal påmonteres med forsigtighed. Ellers kan der opstå problemer med fremtidig vandtilførsel.

 **ADVARSEL:** Alt andet service skal laves af autoriseret servicepartner.

RENGØRING/OPBEVARING

Før opbevaring skal alt vand drænes fra maskine og slange.

Rengør maskinens plasthus ved hjælp af en blød børste og en ren klud. Anvend ikke vand, rengøringsmiddel eller polish. Opbevar den på et tørt sted uden for børns rækkevidde. Placer ikke andre objekter på toppen af maskinen.

Opbevar maskinen og tilbehøret frostfrit.

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Maskinen kører, men den trækker ikke vand eller der er ikke tilstrækkeligt tryk.	Trykdysen sidder for højt i forhold til vandets overflade.	Sænk maskinen til 5ft/1,5m.
	Slangefilteret er blokeret.	Tag slangefilteret ud og rens delene med rent vand. (Se Fig. P1, P2)
	Brugerens haveslange er ikke korrekt forbundet til maskinen.	Kontroller og genmonter haveslangen stramt.
	Slangeadapteren er løs. Filterskærmen mangler. (Se Fig. V2)	Stram slangeadapteren med en skruenøgle. Kontakt WORX servicerepræsentant for at få en filterskærm.
	Pumpe, slange eller andre dele er frosset på grund af temperaturen udenfor.	Vent på at pumpe, slange eller andre dele tør op.
	Slangen er knækket.	Ret slangen ud.
Multi-spray dysen lækker.	Dysemønsteret sprayer ikke korrekt.	Sørg for, at dysemønstersymbolet er justeret med indikatormærket på værktøjet.
	Fastgøringssømmet i multi-spray dysen er løs.	Stram den med en unbrakobøgle.
Udgangstrykket forøges pludselig.	Multi-spray dysen er blokeret.	Udskift med en ny multi-spray dyse.
Maskinen dræner vandet efter den er standset.	Der er vand tilbage i forlængerrør og pumpe efter standsning.	Dræn alt vand helt væk før opbevaring.
Sæbetilbehøret kan ikke spraye opløsningsmidlet ud.	Blokering af sæbeflaske.	Rengør den med friskt vand.
Maskinen starter ikke.	Batteriet er ikke monteret korrekt.	Genmonter batteriet.
	Batteriet er fladt.	Udskift med et nyt batteri eller genoplad batteriet.
	Ødelagt batteri.	Skift batteriet.
Maskintrykket er ikke konstant.	Der suges yderligere luft ind i maskinen.	Kontroller forbindelsen mellem slangeadapteren og slangen.
	Den er indstillet til lavt tryk.	Ingen handling nødvendig.
Maskinen standser automatisk.	Batteriet er tomt.	Udskift med et nyt batteri eller genoplad batteriet.
	Multi-spray dysen er blokeret. Fejlspændingssikring er aktiveret.	Fjern multi-spray dysen og tænd maskinen. Hvis maskinen kører normal, udskift med en ny multi-spray dyse.
Maskinen absorberer ikke vand efter opbevaring i lang tid.	Anden luft kan trækkes ind i maskinen.	Tilslut maskinen til vandkilden, og tænd den.

MILJØBESKYTTELSE



Elektrisk affald må ikke smides ud sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Du bedes venligst genbruge affaldet hvis muligt. Forhør dig hos din lokale kommune eller din forhandler vedrørende genbrug.

KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer herved, at produktet
Beskrivelse **Batteridrevet afvasker**
Type **WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649**
- klassificeret som maskiner, repræsenteret
ved batteridrevet afvasker)
Funktion **Rengøring og vanding**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/
EU&(EU)2015/863, 2000/14/EC amended by
2005/88/EC

2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC:
- Konformitetstestprocedure pr. **Anneks V**
- Målt niveau for lydeffekt **86.1dB**
- Deklareret garanteret niveau for lydeffekt **91.1dB**

Standarder i overensstemmelse med:
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233, EN
ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

Personen, autoriseret til at udarbejde den tekniske fil,
Navn: Marcel Filz
Adresse: Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2019/11/26
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

TUOTETURVALLISUUS YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuuvaroitukset ja

ohjeet. Lue kaikki ohjeet.

Varoitusten ja ohjeiden
noudattamatta jättämisestä
voi olla seurauksena
sähköisku, tulipalo ja/tai
vakava tapaturma.

Laita kaikki varoitukset ja ohjeet talteen myöhempää käyttöä varten.

- Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietämystä, jos heitä on ohjattu tai neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virtalähdeyksikön kanssa.

LISÄTURVALLISUUSOHJEET

1. Nestettä ei saa suunnata kohti laitteita, joissa on sähköosia.
2. Poista tai irrota akku käytön jälkeen ja ennen laitteen käyttäjän suorittamia huoltotoimia.
3. Laitetta ei saa jättää ilman

valvontaa, kun se on liitetty sähköverkkoon.

4. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, jos siinä on vaurioiden merkkejä tai jos se vuotaa.
5. Pidä laite lasten ulottumattomissa, kun se on päällä tai se jäähtyy.

AKUN TURVAOHJEET

a) Älä pura, avaa tai revi nappiparistoja tai akkua.

b) Älä aiheuta akkuun oikosulkuja. Älä säilytä akkuja sattumanvaraisesti laatikossa tai kaapissa, jossa ne voivat joutua oikosulkuun toistensa tai muiden metalliesineiden kanssa.

Kun akku ei ole käytössä, pidä se kaukana muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden päätteiden välille. Akkujen päätteiden yhteiset oikosulut voivat aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

c) Älä altista akkua kuumuudelle tai tulelle. Älä säilytä sitä suorassa auringonvalossa.

d) Älä kohdistaa akkuun mekaanisia iskuja

e) Jos paristo vuotaa,

älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin käy, huuhtelee kosketusalue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon

- f) Jos nappiparisto tai akku tulee niellyksi, hakeudu välittömästi lääkärin vastaanotolle.**
- g) Pidä akku puhtaana ja kuivana.**
- h) Pyyhi akun päätteet puhtaalla, kuivalla liinalla, jos ne ovat likaantuneet.**
- i) Akku on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja oikeita latausmenetelmiä.**
- j) Älä jätä akkua ladattavaksi pitkään, jos sitä ei käytetä.**
- k) Pitkän varastointiajan jälkeen voi olla välttämätöntä ladata ja purkaa akku useita kertoja maksimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.**
- l) Akku antaa parhaan tehon, kun sitä käytetään normaalissa huonelämpötilassa ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) Kun hävität akut, pidä erilaisen sähkökemiallisen yhdistelmän omaavat järjestelmät erillään toisistaan.**

- n) Lataa vain WORX in määrittelemällä laturilla. Älä käytä mitään muuta kuin laitteen toimitukseen kuuluvaa laturia.** Laturi, joka sopii yhteen akkuun voi aiheuttaa tulipalon vaaran, jos sitä käytetään toisenlaisessa akussa.
- o) Älä käytä mitään akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi kyseisessä laitteistossa.**
- p) Pidä akku lasten ulottumattomissa.**
- q) Säilytä tuotteen alkuperäiset asiakirjat tulevaa käyttöä varten.**
- r) Poista akku laitteesta, kun laitetta ei käytetä.**
- s) Hävitä käytetty akku oikein.**
- t) Älä sekoita laitteeseen eri valmistuksen, kapasiteetin, koon tai tyyppin paristoja.**
- u) Älä poista akkua alkuperäisestä pakkauksestaan ennen kuin se on tarpeen.**
- v) Noudata akun plus (+) - ja miinus (-) -merkkejä, jotta varmistetaan asianmukainen käyttö.**

SYMBOLIT

	VAROITUS
	Lue ohjekirja
	Älä jätä laitetta sateeseen tai veteen
	Älä hävitä tullessa.
	Poista akku ennen säädön, huollon tai ylläpidon suorittamista.
	Avaa
	Lukitse
	Käytettyjä sähkölaitteita ei saa heittää pois kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.
 Li-Ion 	Älä hävitä akkuja itse. Vie loppuun käytetyt akut paikalliseen ongelmajätteiden keräyspisteeseen.

OSALUETTELO

1.	LUKITUSKYTKIN
2.	AKKUPAKKAUS *
3.	VIRTAKYTKINVIPU
4.	LETKUN SOVITIN
5.	TEHOSUUTIN
6.	PAINESUODISTUSPUTKI
7.	SUUTTIMEN SOVITIN
8.	MONIRUISKUSUUTIN
9.	KIRISTYSOSA
10.	LETKUN LIITIN
11.	LETKUN SUODATIN
12.	LETKUN KIINNIKE
13.	LETKU
14.	UIMURI
15.	SAIPPUAPULLO *
16.	HARJA *
17.	TAITETTAVA VESISANKO *
18.	SUODATTIMEN SUOJA (KATSO KUVA V2)
19.	TURBOSUUTIN *
20.	IKKUNAN VETOLASTA VESISUMUTTIMELLA *
21.	PULLONKORKKILIITIN
22.	JATKOPUTKI *
23.	KÄÄNTYVÄ PIKALIITÄNTÄSOVITIN*
24.	KÄÄNTYVÄ PUHDISTUSHARJA *
25.	SÄÄDETTÄVÄ TEHOPUHDISTIN *
26.	PIKALIITÄNTÄSOVITIN

* Kuvissa esitetyt ja selostetut lisävarusteet eivät aina kuulu toimitukseen.

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - koneen määritykset, esimerkkinä akkutoiminen pesuri)

	WG630E WG630E.1	WG630E.9
Laturin jännite	100-240V~50/60Hz	/
Nimellijännite	20 V Maks**	
Enimmäispaine	25 bar	
Nimellispaine	22 bar/15 bar	
Veden virtausnopeus, maks.	210 L/h	
Veden tulopaine, maks.	6 bar	
Imukorkeus	Maks 1.5m	
Veden lämpötila	Maks 40°C	
Koneen paino (putken kanssa)	2.5kg	1.8kg

** Jännite mitattu ilman työkuormaa. Ensimmäinen akkujännite saavuttaa maksimissaan 20 voltia. Nimellijännite on 18 voltia.

MELUPÄÄSTÖT

A-painotettu äänenpaine	$L_{pA} = 75.1\text{dB(A)}$
A-painotettu ääniteho	$L_{wA} = 86.1\text{dB(A)}$
K_{pA}	3.0dB(A)
Käytä kuulonsuojaimia	

TÄRINÄTASOT

Tyypillinen painotettu värinä	$a_n = 0.841\text{m/s}^2$ $K = 1.5\text{m/s}^2$
-------------------------------	---

Ilmoitettua värähtelyn kokonaisarvoa voidaan käyttää työkalujen keskinäiseen vertailuun ja altistuksen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Työkalun käytön todelliset värinäarvot saattavat poiketa annetuista arvoista riippuen työkalun käyttötavoista seuraavien määritelmien ja muiden käyttötapojen perusteella: Kuinka työkalua käytetään ja mitä materiaaleja työstetään tai porataan. Onko työkalu hyvässä kunnossa ja hyvin huollettu. Käytetäänkö työkalussa oikeita lisävarustetia ja ovatko ne teräviä ja hyväkuntoisia. Kahvojen otteen pitävyys, käytetäänkö työkalussa värinää estäviä lisävarusteita. Käytetäänkö työkalua asianmukaisesti ja näitä ohjeita noudattaen.

Tämä työkalu saattaa aiheuttaa käsien/käsivarsien värinäsyndrooman, jos käyttöä ei säädelä riittävästi.

VAROITUS: Altistustason arvioinnissa tulee tarkkuuden vuoksi ottaa huomioon todelliset käyttöolosuhteet, mukaan lukien aika, jona työkalu on kytketty pois päältä ja kun se käy joutokäynnillä. Tämä saattaa vähentää koko työajan yhteenlaskettua altistusaikaa huomattavasti. Tärinälle altistumisriskin vähentäminen.

**2-in-1: Kannettava
tehpuhdistin/vesiruisku**

FIN

Huolla tätä työkalua ohjeiden mukaisesti ja pidä työkalu hyvin voideltuna (soveltuvissa kohdissa). Jos työkalua käytetään säännöllisesti, hanki tärinää estävät lisävarusteet. Suunnittele työt siten, että paljon tärinää aiheuttavien töiden suorittaminen jakautuu usealle päivälle.

LISÄVARUSTEET

	WG630E	WG630E.1	WG630E.9
Laturi	1 (WA3880)	1 (WA3867)	/
Akkupakkaus (WA3553)	1	1	/
Pullonkorkkiliitin (WA4038)	1	1	1
Letku (6m)	1	1	1
Pitkä putki	1	1	1
Moniruiskusuutin	1	1	1
Pikaliitântäsovitin (WA4017)	1	1	1
Harja (WA4048)	/	/	/
Saippuapullo (WA4036)	/	/	/
Taitettava vesisanko (WA4015)	/	/	/
Turbosuutin (WA4037)	/	/	/
Ikkunan vetolasta vesisumuttimella (WA4050)	/	/	/
Jatkoputki (WA4012)	/	/	/
Kääntyvä pikaliitântäsovitin (WA4039)	/	/	/
Kääntyvä puhdistusharja (WA4042)	/	/	/
Säädettävä tehopuhdistin (WA1820/WA1821)	/	/	/

Suosittelimme ostamaan kaikki tarvikkeet samasta liikkeestä, josta hankit koneen. Katso tarkemmat tiedot kyseisen tarvikkeen pakkauksesta. Saat apua ja neuvoja myös myymälän henkilökunnalta.

KÄYTTÖ



HUOMAUTUS: Ennen työkalun käyttöä, lue ohjekirja huolellisesti.

MÄÄRÄYKSEN MUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä työkalu on tarkoitettu puhdistukseen ja veden ruiskutukseen.

KOKOAMINEN JA KÄYTTÖ

TOIMINTA	KUVA
ENNEN KÄYTTÖÄ	
Akkukysikön asentaminen	Katso kuva A1
Akkukysikön poistaminen	Katso kuva A2
Akun kunnon tarkastaminen	Katso kuva A3
HUOMAUTUS: Kuva A3 koskee vain akkua, jossa on akun merkkivalo.	
Akun lataaminen	Katso kuva A4, A5
Lisätietoja on laturin käyttöohjeessa	
KOKOAMINEN	

Painepuhdistusputken liittäminen tehosuuttimeen HUOMAUTUS: Kohdista kiinnittäessäsi putken kaksi kielekettä tehosuuttimen uriin kuvan B mukaisesti.	Katso kuva B
Moniruiskusuuttimen liittäminen HUOMAUTUS: Kierrä kiinnittäessäsi suutinta vasemmalle ja oikealle varmistaaksesi, että suutin asettuu täysin paikalleen, ja vedä sitä varoen varmistaaksesi, että se on lukittunut kunnolla paikalleen.	Katso kuva C
Letkun kiinnittäminen tehosuuttimeen HUOMAUTUS: Kun letku on kiinnitetty, tarkista liitäntä vetämällä letkusta varoen. Älä vedä sitä irti.	Katso kuva D1, D2, D3
KÄYTTÖ  VAROITUS: Mukana toimitettu akku ei ole vedenkestävä. Vältäaksesi akun vioittumisen, suojaa se vedeltä käytön aikana. Säilytä työkalua ja akkua kuivassa paikassa käytön jälkeen.	
Käynnistys HUOMAA: Ensimmäisen käyttökerran yhteydessä tai pitkän säilytyksen jälkeen on suositeltavaa kytkeä hana tai syöttää vettä letkusovittimeen koneen ollessa käynnissä, jotta ilma saadaan tyhjennettyä. Älä aloita työskentelyä ennen kuin vesi kulkee letkua pitkin ja ruiskua ulos.	Katso kuva E1,E2,E3
Suutinkuvion valitseminen HUOMAUTUS: Valitse työhösi sopiva suutinkuvio. Suutinkuviot 00, 150, 250 ja 400 soveltuvat puhdistukseen, ja symbolilla  varustettu ruiskutuskuvio soveltuu parhaiten veden ruiskutukseen.  VAROITUS: Älä vaihda suutinkuviota, kun työkalun virta on kytketty.	Katso kuva F
Puhdistus  VAROITUS: Älä kytke laitetta vedenjakeluun, joka on likainen, ruostunut, mutainen tai syöpynyt. (Mukaan lukien ikkunanpesunesteet, kasviravinteet ja lannoitteet jne.) HUOMAUTUS: Jos käytetään merivettä, tuote tulee huuhdella makealla vedellä ja käyttää sillä koneen käyttöiän pidentämiseksi..	Katso kuva G, H
Veden ruiskutus	Katso kuva I

LISÄVARUSTEIDEN KIINNITTÄMINEN

Tuotteen mukana on toimitettu useita lisävarusteita, joita on käytettävä erilaisissa käyttötarkoituksissa. **Älä yritä käyttää laitetta puhdistukseen kiinnittämättä putkea tai mitään lisävarustetta.**

1. Saippuapullo (WA4036, myydään erikseen)

Saippuapullostaa laite saa pesuainetta, jolla lian puhdistaminen onnistuu tehokkaammin. Sitä käytetään yhdessä tehosuuttimen tai jatkoputken kanssa. (Katso kuva J1, J2)

HUOMAUTUS: Pidä kone liitettynä vesilähteeseen käyttäessäsi saippuapulloa.

2. Harja (WA4048, myydään erikseen)

Harjaa käytetään esimerkiksi autojen, veneiden ja moottoripyörien puhdistukseen. Sitä käytetään yhdessä tehosuuttimen tai jatkoputken kanssa. (Katso kuva K1, K2)

3. Taitettava vesisanko (WA4015, myydään erikseen)

Taitettavasta vesisangosta saat vettä, kun olet kaukana vesilähteestä. Kun sanko ei ole käytössä, sen voi taittaa säilytystä varten. (Katso kuva L1, L2)

4. Turbosuutin (WA4037, myydään erikseen)

Turbosuutin tuottaa 360° kiertoveden, joka puhdistaa laajemman alueen kuin 0°-vesikuvio samana ajanjaksona. Suositellaan käyttämään yhdessä korkeapaineasetuksen kanssa (Katso kuva M)

5. Ikkunan vetolasta vesisumuttimella (WA4050, myydään erikseen)

Ikkunavetolastan pikayhteys napsahtaa helposti työkaluun, joka suihkuttaa vettä tai pyyhkii pois veden lasista tai laatoitetuilta pinnoilta. Sopii HYDROSHOTTM-painepesuriin tai laajennuslanssiin. (Katso kuva N1, N2, N3)

2-in-1: Kannettava tehopuhdistin/vesiruisku

FIN

6. Pullonkorkkiliitin (WA4038)

Pullonkorkkiliitin-lisälaite mahdollistaa työkalun kytkemisen useimpiin 2 litran pulloihin, joiden suu on noin 25 mm (1"). (HUOMAA: Ei välttämättä sovi kaikkiin kuluttajakaupan virvoitusjuoma- ja vesipulloihin) (Katso kuva O1, O2, O3)



VAROITUS: Älä asenna pullonkorkkiliitintä ennen kuin se on valmis käytettäväksi.

Lisälaitteet vuotavat nestettä, jos pullo asennetaan koneen ollessa alustalla.

7. Kääntyvä pikaliitännäsovitin(WA4039, myydään erikseen)

Kääntyvän pikaliitännäsovittimen avulla tehopuhdistuskärkiä voi kääntää kokonaan jopa 180° kaikkiin suuntiin. Sopii vaikeasti saavutettavien alueiden puhdistamiseen. Sopii HYDROSHOTTM-tehopuhdistimeen ja moniruiskusuuttimeen (Katso kuva Q1, Q2)

8. Kääntyvä puhdistusharja (WA4042, myydään erikseen)

Kääntyvä puhdistusharjalisävaruste on helppo napsauttaa työkaluun herkkien pintojen puhdistusta varten ja ahtaiden tilojen puhdistukseen. Sopii HYDROSHOTTM-tehopuhdistimeen jatkoputken kanssa tai ilman sitä. (Katso kuva R)

9. Säädettävä tehopuhdistin (WA1820/WA1821, myydään erikseen)

Vesikäyttöinen tehopuhdistin on helppo napsauttaa työkaluun kovien pintojen puhdistusta varten. Sopii HYDROSHOTTM-tehopuhdistimeen jatkoputken kanssa tai ilman sitä. (Katso kuva S, T, U) Pehmeä puhdistin (WA1820) sopii herkille pinnoille ja kovaharjainen pesuri (WA1821) sopii kovien pintojen puhdistukseen (ei suositella autoille ja naarmuuntuville pinnoille).

KUNNOSSAPITO**Poista akku ennen säädön, huollon tai ylläpidon suorittamista.**

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei tuotteessa ole vaurioituneita tai kuluneita osia. Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioituneita tai kuluneita osia. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan, jos tarvitset varaosia.

Letkun suuttimen huolto

Irrota letkun suutin letkusta ja irrota sihti. Huuhtelet osat puhtaalla vedellä ja asenna ne sitten takaisin. (Katso kuva P1, P2)

Suodatinverkon ylläpito

Irrota letkusovitin päästäksesi käsiksi suodatinverkkoon. (Katso kuva V1, V2) Huuhtelet se puhtaalla vedellä ennen uudelleen kokoamista.

HUOMAUTUS: Kiristä letkusovitintä huolellisesti.

Muussa tapauksessa se ei ehkä vedä vettä oikeaa toimintaa varten.



VAROITUS: Muut huollot tulee antaa valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.

PUHDISTUS/SÄILYTYS

Tyhjennä kaikki vesi laitteesta ja letkusta, ennen kuin viet ne säilytykseen.

Puhdista laitteen muotoiltu muovikotelo pehmeällä harjalla ja puhtaalla liinalla. Älä käytä vettä, liuottimia tai kiillotusaineita. Säilytä turvallisessa ja kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa. Älä aseta muita esineitä koneen päälle.

Säilytä laitetta ja lisävarusteita paikassa, jossa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.

VIANETSINTÄ

Ongelmat	Mahdolliset syyt	Korjaustoimenpide
Laite menee päälle, mutta siitä ei tule vettä tai siinä ei ole riittävästi painetta	Tehosuutin on liian korkealla vedenlähteen pinnasta.	Laske laite alle 5 jalan/1,5 metrin korkeudelle.
	Letkun suodatin on tukossa.	Irrota letkun suodatin ja huuhtelee osat puhtaalla vedellä. (Katso kuva P1, P2)
	Käyttäjän puutarhaletku ei ole yhdistetty laitteeseen oikein.	Tarkista ja kiinnitä puutarhaletku tiiviisti uudelleen.
	Letkun sovitin on löystynyt. Suodattimen suoja puuttuu. (Katso kuva V2)	Kiristä letkun sovitin lujasti ruuviavaimella. Ota yhteyttä WORX-palveluneuvojaan saadaksesi suodattimeen suojan.
	Pumppu, letku tai muut osat jäätyvät ulkolämpötilojen vuoksi.	Odota, että pumppu, letku tai muut osat sulavat.
	Letku on kierteellä.	Suorista letku.
Moniruiskusuutin vuotaa.	Suutin ei suihkuta oikein.	Varmista, että suuttimen kuva täsmää työkalun osoitinmerkin kanssa.
	Moniruiskusuuttimen kiristysosa löystyy.	Kiristä se kuusiokulma-avaimella.
Ulostulopaine lisääntyy yhäkättä.	Moniruiskusuutin on tukossa.	Korvaa uudella moniruiskusuuttimella.
Laite tyhjenee vedestä pysähtymisen jälkeen.	Pumpussa ja letkussa on vettä pysähtymisen jälkeen.	Poista kaikki vesi ennen varastointia.
Saippualaitte ei suihkuta yhtään pesuainetta.	Tukos saippuapullossa.	Puhdista se puhtaalla vedellä.
Laite ei käynnisty.	Akku ei ole oikein kiinnitetty.	Asenna akku uudelleen.
	Akku on tyhjä.	Korvaa uudella akulla tai lataa akku uudelleen.
	Akku on vioittunut.	Vaihda akku.
Laitteen paine ei ole tasaista.	Laitteeseen saattaa päästä ylimääräistä ilmaa.	Tarkista letkun sovittimen ja letkun yhteys.
	Laite on matalapaine-asetuksella.	Ei tarvetta toimenpiteille.
Laite pysähtyy automaattisesti.	Akkupakkaus on tyhjä.	Korvaa uudella akkupakkauksella tai lataa akkupakkaus uudelleen.
	Moniruiskusuutin on tukossa. Sähkövirran suojaus on aktivoitu.	Poista moniruiskusuutin ja käynnistä laite. Jos laite toimii normaalisti, korvaa moniruiskusuutin uudella.
Kone ei ime vettä pitkään varastoinnin jälkeen.	Muu ilma voidaan vetää koneeseen.	Kytke kone vesilähteeseen ja kytke se päälle.

YMPÄRISTÖN SUOJELU



Romutettuja sähkölaitteita ei saa heittää pois talousjätteen mukana. Toiminta ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

2-in-1: Kannettava tehopuhdistin/vesiruisku

FIN

VAATIMUSTENMUKAISUUSV- AKUUTUS

Me,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

vakuuttaa täten, että tuote
Selostus **Akkutoiminen pesuri**
Tyyppi **WG630E WG630E.1 WG630E.9**
(620-649 - koneen määrittäykset, esimerkki
akkutoiminen pesuri)
Toiminto **Puhdistus ja veden ruiskutus**

Täyttää seuraavien direktiivien määräykset:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/
EU&(EU)2015/863, 2000/14/EC amended by
2005/88/EC

2000/14/EC ja sen lisäys 2005/88/EC:
- Yhdenmukaisuuden arviointi perusteilla **Liite V**
- Mitattu äänenvoimakkuuden taso **86.1dB**
- Ilmoitettu taattu äänenvoimakkuuden taso **91.1dB**

Yhdenmukaisuusstandardit
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233, EN
ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

Henkilö valtuutettu laatimaan tekninen tiedosto

Nimi: Marcel Filz

Osoite: Positec Germany GmbH, Grüner
Weg 10, 50825 Cologne, Germany

37



2019/11/26
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

2-in-1: Kannettava
tehopuhdistin/vesiruisku

FIN

PRODUKTSIKKERHET GENERELLE SIKKERHETS- ADVARSLER



ADVARSEL! Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner.

Hvis du unnlater å følge instruksjonene under, kan det resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på advarsler og instruksjoner for fremtidig referanse.

- Dette apparatet kan brukes av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap så lenge de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Maskinen skal bare brukes med den medleverte strømforsyningen.

EKSTRA SIKKERHETSPUNKTER

1. Væske må ikke rettes mot utstyr som inneholder elektriske komponenter.
2. Fjern eller koble fra batteripakken etter bruk og før det utføres brukervedlikehold på apparatet.

3. Apparatet må ikke være uten tilsyn når det er tilkoblet strømmettet.
4. Apparatet skal ikke brukes om det har falt i gulvet, om det finnes synlige tegn på skade eller hvis det lekker.
5. Hold apparatet unna barn når det er koblet til strøm eller når det kjøles ned.

SIKKERHETSANVISNINGER FOR BATTERIPAKKE

- a) **Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batteripakker.**
- b) **Ikke kortslutt en celle eller en batteripakke. Ikke oppbevar celler eller batteripakke løst i en boks eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller bli kortsluttet av andre metallgjenstander.** Når batteripakken ikke er i bruk skal den holdes adskilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallobjekter. Kortslutning av batteriet kan forårsake skader eller brann.
- c) **Ikke utsett celler eller batteripakke for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.**
- d) **Ikke utsett celler eller batteripakke for**

- mekanisk støt.**
- e) Hvis du opplever cellelekkasje, ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Dersom kontakt har oppstått, vask området med rikelige mengder vann og oppsøk medisinsk hjelp.**
 - f) Søk medisinsk hjelp umiddelbart hvis en celle eller batteripakke har blitt svelget.**
 - g) Hold batteripakken ren og tørr.**
 - h) Tørk batteripakkekontaktene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.**
 - i) Batteripakken må lades før bruk. Bruk denne instruksjonen og korrekt ladeprosedyre.**
 - j) Ikke ha batteripakken til ladning når den ikke er i bruk.**
 - k) Etter en lang lagringsperiode kan det være nødvendig å lade og utlade batteripakken flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.**
 - l) Batteripakken gir best ytelse når den oppbevares i normal romtemperatur ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).**
 - m) Når du kaster en batteripakke, hold batterier fra forskjellige elektrokjemiske systemer adskilt fra hverandre.**
 - n) Bruk kun batterilader spesifisert av WORX. Bruk ikke andre ladere enn de som er levert for bruk med utstyret.** En type lader som er egnet for en type batteripakke kan skape brannfare hvis den brukes med en annen type batterier.
 - o) Tikke bruk batteripakker som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.**
 - p) Hold batteripakken utenfor barns rekkevidde.**
 - q) Ta vare på den originale bruksanvisningen for fremtidig bruk**
 - r) Ta ut batteriene fra utstyret når det ikke er i bruk**
 - s) Kvitt deg med produktet på forsvarlig måte.**
 - t) Ikke bland batterier av forskjellig produksjon, kapasitet, størrelse eller type i enheten.**
 - u) Ikke fjern batteripakken fra originalemballasjen før den trengs.**
 - v) Vær oppmerksom på pluss (+) og minus (-) merkene på batteriet for å sikre riktig bruk.**

SYMBOLER

	ADVARSEL
	Les instruksjonsveiledningen
	Ikke utsett for regn eller vann
	Ikke brenn.
	Fjern batteriet fra holderen før det utføres noen form for justering, service eller vedlikehold.
	Lås opp
	Lås
	Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.
	Ikke kast batterier, returner utbrukte batterier til din lokale avfallsstasjon eller gjenvinningsstasjon.

KOMPONENTLISTE

1. LÅSEBRYTER
2. BATTERIPAKKE *
3. PÅ/AV BRYTERHÅNDTAK
4. SLANGEADAPTER
5. DYSE
6. TRYKKSPYLELANSE
7. DYSEADAPTER
8. MULTI-SPRAYDYSE
9. FIKSE SPIKER
10. SLANGEKOBLING
11. SLANGEFILTER
12. SLANGEKLEMME
13. SLANGE
14. FLOTTØR
15. SÅPEFLASKE *
16. BØRSTE *
17. SAMMENLEGGBAR VANNBØTTE *
18. FILTERSKJERM (SE FIG. V2)
19. TURBODYSE *
20. VINDUSNAL MED VANNSPRØYTE *
21. FLASKEKORK-KOBLING
22. FORLENGERLANSE *
23. ROTERENDE HURTIGKOBLEADAPTER *
24. ROTERENDE VASKEBØRSTE *
25. JUSTERBAR KRAFTSKRUBB *
26. HURTIGKOBLINGSADAPTER

* Illustrert eller beskrevet tilbehør inngår delvis ikke i leveransen.

TEKNISKE DATA

Type WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - betegnelse av maskineri, representativt for batteridrevet vasker)

	WG630E WG630E.1	WG630E.9
Spennning, lader	100-240V~50/60Hz	/
Merkespenning	20 V  Maks**	
Maks trykk	25 bar	
Nominelt trykk	22 bar/15 bar	
Maks. vannflyt rate	210 L/h	
Maks. inntaksvanntrykk	6 bar	
Sugehøyde	Maks 1.5m	
Vanntemperatur	Maks 40°C	
Maskinens vekt (med lanse)	2.5kg	1.8kg

** Spennning målt uten belastning. Innledende batterispenning når maksimalt 20 volt. Nominell spenning er 18 volt.

STØYINFORMASJON

Belastning lydtrykk	$L_{pA} = 75.1 \text{ dB(A)}$
Belastning lydeffekt	$L_{WA} = 86.1 \text{ dB(A)}$
K_{pA}	3.0dB(A)

Bruk hørselsvern.



VIBRASJONSINFORMASJON

Vanlig belastningsvibrasjon	$a_h = 0.841 \text{ m/s}^2$ $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
-----------------------------	---

Den oppgitte verdien for samlet vibrasjon kan brukes til å sammenligne verktøy og til å foreta en foreløpig vurdering av eksponering.

 **ADVARSEL:** Vibrasjonsutslippsverdien under faktisk bruk av verktøyet kan avvike fra oppgitt verdi, avhengig av måten verktøyet brukes på og følgende eksempler og andre variasjoner i hvordan verktøyet brukes:

Hvordan verktøyet brukes og hvilke materialene som blir kuttet eller drillert.

Verktøyet er i god stand og godt vedlikeholdt.

Bruk av riktig tilbehør for verktøyet, og sørg for at det er skarpt og i god stand.

Hvor stramt grepet på håndtakene er, og om det brukes antivibrasjonstilbehør.

Om at verktøyet blir brukt til det formålet det er tilsiktet i henhold til designet og disse instruksjonene.

Dette verktøyet kan forårsake hånd-arm vibrasjonssyndrom, hvis det ikke brukes riktig.

 **ADVARSEL:** For å være nøyaktig, bør også et overslag over eksponeringsnivå under faktiske bruksforhold også tas med i betraktning i alle deler av driftssyklusen, slik som når verktøyet er skrudd av og når det går på tomgang, men ikke faktisk gjør jobben. Dette kan redusere eksponeringsnivået betraktelig over hele arbeidsperioden.

For å hjelpe til å minimere risikoen for vibrasjonseksponering.

Vedlikehold verktøyet i henhold til disse instruksjonene og sørg for at det er godt smurt (der det er hensiktsmessig).

Hvis verktøyet skal brukes regelmessig, invester i antivibrasjonstilbehør.

2 i 1: Bærbar høytrykksvasker/ vannsprayer

NOR

TILLEGGSTUTSTYR

	WG630E	WG630E.1	WG630E.9
Lader	1 (WA3880)	1 (WA3867)	/
Batteripakke (WA3553)	1	1	/
Flaskekork-kobling (WA4038)	1	1	1
Slange (6m)	1	1	1
Lang lanse	1	1	1
Multi-spraydyse	1	1	1
Hurtigkoblingsadapter (WA4017)	1	1	1
Børste (WA4048)	/	/	/
Såpeflaske (WA4036)	/	/	/
Sammenleggbar vannbøtte (WA4015)	/	/	/
Turbodyse (WA4037)	/	/	/
Vindusnal med vannsprøyte (WA4050)	/	/	/
Forlengerlanse (WA4012)	/	/	/
Roterende hurtigkoblingsadapter (WA4039)	/	/	/
Roterende vaskebørste (WA4042)	/	/	/
Justerbar kraftskrubber (WA1820/WA1821)	/	/	/

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstrautstyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Les på tilbehørspakningen for videre detaljer. Butikkipersonalet kan også gi hjelp og råd.

OPERASJON



MERK: Les nøye gjennom instruksjonsboka før du bruker verktøyet.

FORMÅLSMESSIG BRUK

Dette verktøyet er beregnet for rengjøring og vanning.

MONTERING OG DRIFT

HANDLING	FIGUR
FØR BRUK	
Installering av batteripakken	Se Fig. A1
Fjerning av batteripakken	Se Fig. A2
Kontrollerer batteriets tilstand OBS: Fig. A3 gjelder kun for batteripakke med indikatorlys.	Se Fig. A3
Lading av batteripakken Flere detaljer finnes i lademanualen	Se Fig. A4, A5
MONTERING	
Feste trykkrengjøringslansen til kraftdysen OBS: Ved tilkobling, rett inn de to utstikkerne på lansens sporene på dysen, som vist i Fig. B.	Se Fig. B

Koble til multi-spraydysen OBS: Ved tilkobling, roter dysen til venstre og høyre for å forsikre at den sitter helt i stilling og trekk forsiktig i den for å sjekke at den er låst i sikker posisjon.	Se Fig. C
Koble slangen til dysen OBS: Etter at slangen er koblet til, sjekk tilkoblingen ved å trekke forsiktig i slangen. Den skal ikke la seg trekke av.	Se Fig. D1, D2, D3
BRUK  ADVARSEL: Det medfølgende batteriet ikke er vanntett. For å unngå fare for batterisvikt, beskytt batteriet fra eksponering for vann under bruk. Oppbevar verktøyet og batteriet på et tørt sted etter bruk.	
Start MERK: Ved første bruk eller etter langtidslagring, anbefales det å feste til en vannkran eller sprøyte inn vann i slangefestet med maskinen påskrudd, for å tømme den for luft. Begynn ikke å bruke den før vannet stiger gjennom slangen og spruter ut.	Se Fig. E1,E2,E3
Velge dysemønster OBS: Velg et hensiktsmessig dysemønster i forhold til arbeidet du skal utføre. Spraymønstrene 0°, 15°, 25° og 40° passer for rengjøring og spraymønstret med symbolet  passer best for vanning.  ADVARSEL Ikke bytt spraymønster mens verktøyet er slått på.	Se Fig. F
Rengjøring  ADVARSEL: Ikke koble maskinen til vannkilder som er skitne, rustne, gjørmete, eller etsende. (Inkludert vindusåpnevæsker, planteføde eller kunstgjødelse osv.) OBS: Dersom du bruker sjøvann, skal produktet rengjøres med ferskvann etter bruk for å forlenge levetiden av maskinen.	Se Fig. G, H
Vanning	Se Fig. I

PÅSETTING AV TILBEHØR

Det følger et antall tilbehør med dette produktet. Disse er nødvendige for forskjellige bruksområder. **Ikke gjør forsøk på rengjøring uten at det er satt på en lanse eller annet tilbehør.**

1. Såpeflaske (WA4036, selges separat)

Såpeflasken leverer vaskemiddel for dypere rengjøring av skitt. Den brukes sammen med dysen eller forlengerlansen. (Se Fig. J1, J2)

OBS: Hold maskinen alltid koblet til vannkilden ved bruk av såpeflaske.

2. Børste (WA4048, selges separat)

Børsten er for rengjøring av biler, båter, motorsyklar etc. Den brukes sammen med dysen eller forlengerlansen. (Se Fig. K1, K2)

3. Sammenleggbare vannbøtte (WA4015, selges separat)

Den sammenleggbare vannbøtten lar deg koble til vannforsyning når du er langt unna en vannkilde. Når den ikke er i bruk kan den legges sammen for oppbevaring. (Se Fig. L1, L2)

4. Turbodyse (WA4037, selges separat)

Turbodysen gir roterende vannstråler 360°, som gjør rent et større areal enn en 0° vannstråle i samme tidsrom. Anbefalt til bruk under høyt trykk. (Se Fig. M)

5. Vindusnal med vannsprøyte (WA4050, selges separat)

Vindusnalens hurtiglås smetter lett inn i verktøyet for å sprøyte på vann eller tørke av vann fra glass eller flislagte overflater. Egnert til kraftrengjøreren HYDROSHOTTM eller forlengelseslansen. (Se Fig. N1, N2, N3, N4)

6. Flaskekork-kobling (WA4038)

Koblingsutstyret for flaskekorken gjør at verktøyet får direkte kontakt med de fleste 2-liters flasker med omtrent 1" åpninger. (MERK: Passer kanskje ikke til alle engangs brus- og vannflasker) (Se Fig. O1, O2, O3)



ADVARSEL: Ikke monter på koblingstilbehøret for flaskekorken før den skal brukes. Ventilene i tilbehøret vil lekkе væske dersom en flaske er montert med maskinen liggende på en flate.

7. Roterende hurtigkoblingssdapter (WA4039, selges separat)

Den roterende hurtigkoblingssdapteren lar deg regulere kraftrengjøringsdyser opp til 180° i alle retnigner. Dette er perfekt for rengjøring på vanskelig tilgjengelige steder. Passer for HYDROSHOTTM høytrykksvasker og multi-spraydyse (Se Fig. Q1, Q2)

8. Roterende vaskebørste (WA4042, selges separat)

Den roterende vaskebørsten klikker lett på plass på verktøyet for rengjøring av ømfintlige overflater og på trange steder. Passer for HYDROSHOTTM høytrykksvasker med eller uten forlengerlanse montert. (Se Fig. R)

9. Justerbar kraftskrubber (WA1820/WA1821, selges separat)

Den vandrevedne roterende, skrubben klikker lett på plass på verktøyet for rengjøring av harde overflater. Passer for HYDROSHOTTM høytrykksvasker med eller uten forlengerlanse montert. (Se Fig. S, T, U) Den myke skrubben (WA1820) kan brukes for ømfintlige overflater og skrubben med stiv bust (WA1821) kan brukes for rengjøring av harde overflater (anbefales ikke for biler og overflater som kan ripes).

VEDLIKEHOLD

Fjern batteriet før det utføres noen form for justering, service eller vedlikehold.

Inspiser produktet for skadde eller slitte deler før hver bruk. Må ikke brukes hvis det påvises skadde eller slitte deler. Kontakt leverandør eller produsent for reservedeler.

Vedlikehold av slangefilter

Fjern slangefilteret fra slangen og ta ut silen. Skyll delene med rent vann før de settes sammen igjen. (Se Fig. P1, P2)

Vedlikehold av filterskjerm

Ta av slangeadapteren for å komme til filterskjermen. (Se Fig. V1, V2) Skyll den med rent vann før du setter sammen igjen.

OBS: Når du skruer på igjen slangeadaptere, pass på å trekke godt til. Ellers vil den kanskje ikke trekke nok vann for korrekt funksjon.



ADVARSEL: Alt annet vedlikehold bør utføres av en autorisert servicerepresentant.

RENGJØRING/OPPBEVARING

Før lagring må alt vann tømmes ut av maskinen og slangen.

Rengjør plasthuset på maskinen med en myk børste og en ren klut. Ikke bruk vann, løsemidler eller poleringsmidler. Oppbevar på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde. Ikke sett andre ting oppå maskinen.

Oppbevar maskinen og tilbehøret på et frostfritt sted.

FEILSØKING

Problemer	Mulige årsaker	Feilrettende tiltak
Maskinen slår seg på, men den trekker ikke vann eller det er ikke tilstrekkelig trykk.	Trykkdysen er for høyt fra vannkildeoverflaten.	Senk maskinen til under 5ft/1.5m.
	Slangefilteret er blokkert.	Ta ut slangefilteret og skyll delene med rent vann. (Se Fig. P1, P2)
	Brukerens hageslange er ikke riktig koblet til maskinen.	Sjekk og sett på hageslangen igjen på riktig måte.
	Slangeadapteren løsner. Filterskjermen mangler. (Se Fig. V2)	Stram til slangeadapteren med en skiftenøkkel. Ta kontakt med en WORX serviceagent for å få ny filterskjerm.
	Pumpen, slangen eller andre deler er frosset på grunn av utetemperatur.	Vent til pumpen, slangen eller andre deler har tint opp.
	Bøy på slangen.	Rett ut slangen.
Multi-spraydysen lekker.	Dysemønsteret sprayer ikke riktig.	Pass på at dysens mønstersymbol er på linje med indikatormerket på verktøyet.
	Multi-spraydysens slangekobling løsner.	Stram den med en unbrakonøkkel.
Utgangstrykket øker plutselig.	Multi-spraydysen er blokkert.	Bytt det ut med et nytt multi-spraydyse.
Det renner vann ut av maskinen etter at den har stoppet.	Det er vann igjen i lansen og pumpen etter at den har stoppet.	Tøm ut alt vann før lagring.
Såpetilbehøret kan ikke spraye ut vaskemiddelet.	Blokkering i såpeflasken.	Rengjør med friskt vann.
Maskinen starter ikke.	Batteripakken er ikke riktig festet.	Sett batteripakken inn på nytt.
	Batteripakken er tom.	Bytt den ut med en ny batteripakke eller lad opp igjen batteripakken.
	Batteriet er defekt.	Bytt batteriet.
Maskintrykket er ikke skikkelig.	Tilleggsluft kan bli sugd inn i maskinen.	Sjekk forbindelsen mellom slangeadapteren og slangen.
	Den er innstilt på lavt trykk.	Ingen handling er nødvendig.
Maskinen stopper automatisk.	Batteripakken er tom.	Bytt den ut med en ny batteripakke eller lad opp igjen batteripakken.
	Multi-spraydysen er blokkert. Strømbeskyttelsen er aktivert.	Ta av multi-spraydysen og slå på maskinen. Hvis maskinen fungerer normalt, sett på en ny multi-spraydyse.
Maskinen tar ikke opp vann etter lagring i lang tid.	Andre luft kan trekkes inn i maskinen.	Koble maskinen til vannkilden og slå den på.

MILJØVERNTILTAK



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

SAMSVARSERKLÆRING

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer at produktet
Beskrivelse **Batteridrevet vasker**
Type **WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649**
- betegnelse for maskineri, representativt for
batteridrevet vasker)
Funksjon **Rengjøring og vanning**

Samsvarer med følgende direktiver:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/
EU&(EU)2015/863, 2000/14/EC amended by
2005/88/EC

2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC:
- Tilpassningsbedømmelse Utført ifølge **Anneks V**
- Målt Lydkraftniv **86.1dB**
- Erklært Garantert Lydkraftniv **91.1dB**

Standardene samsvarer med
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233, EN
ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

Personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske filen,

Navn: Marcel Filz
Adresse: Positec Germany GmbH, Grüner
Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2019/11/26
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

PRODUKTSÄKERHET GENERELLA SÄKERHETSVARNINGAR



VARNING! Läs alla instruktioner. Följs inte

alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

- Denna maskin kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de instrueras om hur man använder den på ett säkert sätt och alla faror förknippade med den samt använder den under uppsikt. Barn ska inte leka med apparaten.
- Apparaten bör endast användas med den strömförsörjningsenhet den har försetts med.

KOMPLETTERANDE SÄKERHETSREGLER

1. Vätska får inte riktas mot apparater som innehåller elektriska komponenter.
2. Ta u teller koppla bort batteripacket varje gång du är klar med maskinen eller när den ska underhållas.
3. Apparaten får inte lämnas

oövervakad när den är ansluten till elnätet.

4. Apparaten skall inte användas om den tappats, om det finns synliga skador eller om den läcker.
5. Förvara apparaten utom räckhåll för barn när den är strömsatt.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

- a) **Ta inte isär batteriet, öppna inte heller batteriet eller sära på battericeller.**
- b) **Kortslut inte batteriet. Förvara inte batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortslutas eller skadas av ledande material.** När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de förorsaka brandrisk.
- c) **Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.**
- d) **Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.**
- e) **Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller**

ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.

- f) Sök omedelbar läkarhjälp om någon har svält en battericell eller batteriet.**
- g) Håll batteriet rent och torrt.**
- h) Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.**
- i) Batteriet måste laddas före användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.**
- j) Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.**
- k) Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.**
- l) Batterier fungerar bäst när de används vid normal rumstemperatur (20 °C ± 5 °C).**
- m) När du kasserar batteriet, se till att hålla batterier med olika elektrokemiska system ifrån varandra.**
- n) Ladda endast med laddare av varumärket WORX. Använd ingen annan laddare än den som specifikt ska användas med det här**

batteriet. En laddare som passar för en viss typ av batteri kan förorsaka brandrisk vid användning tillsammans med ett annat batteri.

- o) Använd inte ett batteri som inte är avsett för användning med det här verktyget.**
- p) Håll batteriet borta från barn.**
- q) Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.**
- r) Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.**
- s) Kassera batteriet på rätt sätt.**
- t) Blanda inte celler från olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ inom en enhet.**
- u) Avlägsna inte batteriet från originalförpackningen tills det är nödvändigt för användningen.**
- v) Observera plus (+) och minus (-) märkningen på batteriet och säkerställa korrekt användning.**

SYMBOLER

	Varning
	Läs bruksanvisningen
	Får ej utsättas för regn eller vatten.
	Får ej uppeldas.
	Avlägsna batteriet från hylsan innan justeringar, service eller underhåll utförs.
	Lås upp
	Lås
	Uttjänade elektriska maskiner får inte kasseras som hushållsavfall. Använd återvinningsfaciliteter om det finns tillgängligt. Kontrollera med din återförsäljare eller vilka lokala föreskrifter som föreligger.
	Kasta inte batterier i soptunnan. Lämna uttjänta batterier till din lokala uppsamlings eller återvinningsstation.

KOMPONENTER

1. LÅSNINGSKNAPP FÖR STRÖMBRYTAREN
2. BATTERIPAKET *
3. STRÖMBRYTARE
4. SLANGADAPTER
5. ELMUNSTYCKE
6. TRYCKTVÄTTSMUNSTYCKE
7. MUNSTYCKESADAPTER
8. MULTISPRAYMUNSTYCKE
9. FIXERINGSSPIK
10. SLANGKONTAKT
11. SLANGFILTER
12. SLANGCLIP
13. SLANG
14. FLOTTÖR
15. SÅPFLASKA *
16. BORSTE *
17. HOPVIKBAR VATTENHINK *
18. FILTERSIL (SE FIG. V2)
19. TURBOMUNSTYCKE *
20. FÖNSTERSKRAPA MED VATTENSPRUTA *
21. KAPSYLANSLUTARE
22. FÖRLÄNGNINGSRÖR *
23. VRIDBAR SNABBKOPPLINGSADAPTER *
24. Roterande rengöringsborste *
25. Justerbar superborste *
26. SNABBKOPPLINGSADAPTER

* Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfånget.

TEKNISK INFORMATION

Typ: **WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - beteckning av maskiner, representant för batteridriven tvättmaskin)**

	WG630E WG630E.1	WG630E.9
Laddarens vottal	100-240V~50/60Hz	/
Spänning	20 V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Tryck	25 bar	
Nominellt tryck	22 bar/15 bar	
Max flödeshastighet	210 L/h	
Max. ingångstryck för vatten	6 bar	
Sughöjd	Max 1.5m	
Vattentemperatur	Max 40°C	
Maskinvikt (med rör)	2.5kg	1.8kg

** Spänning uppmätt utan belastning. Initial batterispanning är max. 20 V. Nominell spänning är 18 V.

BULLERINFORMATION

Uppmätt ljudtryck	$L_{pA} = 75.1 \text{ dB(A)}$
Uppmätt ljudstyrka	$L_{wA} = 86.1 \text{ dB(A)}$
K_{pA}	3.0 dB(A)
Använd hörselskydd.	

VIBRATIONSinFORMATION

Typisk uppmätt vibrering	$a_n = 0.841 \text{ m/s}^2 \quad K = 1.5 \text{ m/s}^2$
--------------------------	---

Det angivna totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra samt vid en preliminär exponeringsutvärdering.

⚠ WARNING: Vibrationsemissionsvärdet vid användning av maskinverktyg kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget används och beroende på följande exempel och andra variationer av hur verktyget används:
Hur verktyget används och materialet som verktyget används med.
Verktyget är i bra skick och bra underhållet.
Användning av korrekt tillbehör till verktyget och säkerställandet att det är vasst och i bra skick.
Beroende på hur tajt åtdraget handtaget är och om några antivibrationstillbehör används.
Verktyget används som avsett enligt konstruktionen och de här instruktionerna.

Detta verktyg kan orsaka hand-arm-vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt.

⚠ WARNING: För att det ska bli korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden.
Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering.

**2 i 1: Portabel högtryckstvätt/
Vattenspruta**

SV

Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det välsmört (där det är nödvändigt).
Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör.
Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

TILLBEHÖR

	WG630E	WG630E.1	WG630E.9
Laddare	1 (WA3880)	1 (WA3867)	/
Batteripaket (WA3553)	1	1	/
Kapsyl (WA4038)	1	1	1
Slang (6m)	1	1	1
Lpng lans	1	1	1
Multispraymunstycke	1	1	1
Snabbkopplingsadapter (WA4017)	1	1	1
Borste (WA4048)	/	/	/
Såpflaska (WA4036)	/	/	/
Hopvikbar vattenhink (WA4015)	/	/	/
Turbomunstycke (WA4037)	/	/	/
Fönsterskrapa med vattenspruta (WA4050)	/	/	/
Förlängningsrör (WA4012)	/	/	/
Vridbar snabbkopplingsadapter (WA3039)	/	/	/
Roterande rengöringsborste (WA4042)	/	/	/
Justerbar superborste (WA1820/WA1821)	/	/	/

Vi rekommenderar att du endast köper originaldelar enligt ovanstående lista från den butik där du köpte enheten. Se tillbehörsförpackningen för mer information. Butikspersonalen kan hjälpa dig och ge råd.

BRUKSANVISNING



Obs: Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

ÄNDAMÅLSENLIG ANVÄNDNING

Detta verktyg är avsett för rengöring och bevattnig.

MONTERING OCH DRIFT

ÅTGÄRD	FIGUR
INNAN ENHETEN TAS I BRUK	
Sätta i batteripaket	Se Fig. A1
Ta bort batteripaket	Se Fig. A2
Kontroll av batteriets skick Obs: Figur A3 gäller endast batteripack med batterilampor.	Se Fig. A3
Ladda batteriet Mer detaljer finns i laddarens handbok	Se Fig. A4, A5
MONTERING	

Fäst tryck rengöring munstycket i kraft munstycket OBS: När du fäster de två utskjutningarna på röret med spårerna på elmunstycket enligt fig. B.	Se Fig. B
Fästa multi spraymunstycket OBS: när du fäster munstycket vrid du det till vänster och höger för att se till att det ligger rätt och dra försiktigt i det för att se till att det sitter säkert.	Se Fig. C
Fäst slangen i munstycket OBS: Efter att slangen har fasts kontrollerar du anslutningen genom att försiktigt dra i slangen. Den ska inte kunna dras av.	Se Fig. D1, D2, D3
DRIFT  VARNING: Det medföljande batteriet är inte vattentätt. För att undvika batterifel bör du skydda batteriet från att utsättas för vatten under användning. Förvara verktyg och batteri på en torr plats efter användning.	
Starta NOTERA: Vid första användning eller efter lång förvaring rekommenderas att fästa kranen eller spruta in vatten i slangadaptern med maskinen påslagen för att tömma ut luften. Börja inte att arbeta innan vattnet fylls på i slangen och sprutar ut.	Se Fig. E1,E2,E3
Välja sprayläge OBS: Välj ett lämpligt sprayläge efter arbetet du utför. Spraylägena 00, 150, 250 och 400 är lämpliga för rengöring och sprayläget med symbolen  är lämpligt för bevattning.  VARNING: Ändra inte sprayläget medan verktyget är på.	Se Fig. F
Rengöring  VARNING: Anslut inte maskinen till vattentätker som är smutsiga, rostiga, leriga eller frätande. (Inklusive fönsterrengöringsvätskor, vegetabiliska livsmedel eller gödningsmedel etc.) OBS: Om havsvatten används måste produkten sköljas och köras med färskvatten för att förlänga maskinens livslängd.	Se Fig. G, H
Bevattning	Se Fig. I

MONTERA TILLBEHÖR

Ett antal tillbehör ingår i produkten och krävs för olika typer av användning. **Rengör inte utan ett rör eller annat tillbehör monterat.**

1. Såpflaska (WA4036, säljs separat)

Såpflaskan innehåller rengöringsmedel för djupgående rengöring. Den används med elmunstycket eller förlängningsröret. (Se Fig. J1, J2)

OBS: När du använder en tvålflaska ska du ansluta maskinen till vatten.

2. Borste (WA4048, säljs separat)

Borsten är avsedd för att rengöra bilar, båtar, motorcyklar etc. Den används tillsammans med elmunstycket eller förlängningsröret. (Se Fig. K1, K2)

3. Hopvikbar vattenhink (WA4015, säljs separat)

Den hopvikbar vattenhink ger dig vatten om du är långt bort från en vattenkälla. När den inte används kan den vikas ihop för att enklare förvaras. (Se Fig. L1, L2)

4. Turbomunstycke (WA4037, säljs separat)

Turbomunstycket levererar vatten roterande i 360°, vilket rengör ett större område än 0° vattenmönster under samma tidsperiod. Rekommenderad användning med hög tryckinställning (Se Fig. M)

5. Fönsterkrapa med vattenspruta (WA4050, säljs separat)

Fönsterkrapans snabbkoppling snäpper lätt i verktyget för att spruta vatten eller torka bort vatten från glas eller kaklade ytor. Lämplig för HydroShot power rengörare eller förlängningslansen. (Se Fig. N1, N2, N3, N4)

6. Kapsylanslutare (WA4038)

Kapsylanslutare är ett tillbehör som gör att verktyget kommer i direktkontakt med de flesta 2 liters flaskor med cirka 1" öppningar (OBS: Kanske inte passar alla läsk- och vattenflaskor) (Se Fig. O1, O2, O3)

 **WARNING:** Installera inte kapsylanslutaren förrän den är redo att användas. Tillbehörets ventiler kommer att läcka vätska, om flaskan blir installerad, med medans maskinen ligger på en yta.

7. Vridbar snabbkopplingsadapter (WA4039, säljs separat)

Den vridbara snabbkopplingsadapter gör att tillbehör kan vridas 180° i alla riktningar. Passar perfekt för att tvätta svåråtkomliga utrymmen. Passar HYDROSHOTTM supertvätt och multispray munstycke (Se Fig. Q1, Q2)

8. Roterande rengöringsborste (WA4042, säljs separat)

Den roterande rengöringsborsten går enkelt att fästa i verktyget och passar bra för att göra rent känsliga underlag och runt trånga utrymmen. Passar HYDROSHOTTM supertvätt med eller utan förlängnings munstycket installerat. (Se Fig. R)

9. Justerbar superborste (WA1820/WA1821, säljs separat)

Denna vattendrivna, roterande superborste går enkelt att fästa i verktyget och passar bra för att tvätta hårda underlag. Passar HYDROSHOTTM supertvätt med eller utan förlängnings munstycket installerat. (Se Fig. S, T, U) Det mjuka borsthuvudet (WA1820) passar känsliga underlag och huvudet med hårda (WA1821) strån passar för att tvätta hårda underlag (rekommenderas att ej användas på bilar eller ytor som repas lätt).

UNDERHÅLL

Avlägsna batteripaketet från verktyget innan du utför någon typ av justering, service eller underhåll.

Kontrollera alltid produkten för skadade eller slitna delar innan den används. Använd inte produkten om någon del är skadad eller utsliten. Kontakta din leverantör eller tillverkaren för reservdelar.

Underhålla slangfiltret

Ta ut slangfiltret från slangen och ta ut silen. Skölj delarna med rent vatten innan du sätter tillbaka dem. (Se Fig. P1, P2)

Underhåll av filterskärm

Ta av slangadaptern för att få filtret. (Se Fig. V1, V2) Innan återmontering, tvätta med vatten.

OBS: Dra åt sladdadaptern när du sätter på den igen. Annars kanske du inte kan extrahera vatten för normal drift.

 **WARNING:** Alla andra tjänster ska utföras av en auktoriserad servicerepresentant.

REMGÄROMG/FÖRVARING

Innan förvaring måste allt vatten i maskinen och slangen tömmas helt.

Maskinens plasthölje med en mjuk borste och en ren duk. Använd inte vatten, lösningsmedel eller polermedel. Förvara alltid på en säker, torr plats och utom räckhåll för barn. Placera inga andra föremål ovanpå maskinen.

Förvara maskinen och tillbehören i ett frostfritt utrymme.

FELSÖKNING

Problem	Möjliga orsaker	Korrigerande åtgärd
Maskinen går igång men den drar inget vatten eller tillräckligt tryck saknas.	Elmunstycket är för högt från vattenkällans yta.	Sänk maskinen under 5ft/1.5m.
	Slangfiltret är blockerat.	Ta ut slangfiltret och spola delarna med rent vatten. (Se Fig. P1, P2)
	Användarens trädgårdsslang är inte rätt ansluten till maskinen.	Kontrollera och sätt tillbaka trädgårdsslangen så att den sitter tätt.
	Slangadaptorn lossnar. Filtersilen saknas. (Se Fig. V2)	Dra åt slangadaptorn med en skiftnyckel. Kontakta WORX serviceverkstad för att få en filtersil.
	Pump, slang eller andra delar är frusna på grund av utomhustemperatur.	Vänta på att pumpen, slang eller andra delar ska tina.
	Slangböjar.	Räta ut slang.
Multispraymunstycket läcker.	Munstyckemönstret sprayar inte korrekt.	Säkerställ att munstyckemönstersymbolen är i linje med verktygets indikeringsmärke.
	Multispraymunstyckets fixeringsspic lossnar.	Dra åt med en insexnyckel.
Utlöppstryck ökar plötsligt.	Multispraymunstycket är blockerat.	Ersätt med ett nytt multispraymunstycke.
Maskinen dränerar vatten efter att ha stannat.	Vatten finns kvar i rör och pump efter att de stoppat.	Dränera allt vatten fullständigt före lagring.
Tvåltillbehör kan inte spraya ut något rengöringsmedel.	Blockering i tvålflaskan.	Rengör den med färskvatten.
Maskinen startar inte.	Batteripaketet är inte väl fastsatt.	Återinstallera batteripaketet.
	Batteripaketet är tomt.	Ersätt med ett nytt batteripaket eller ladda batteripaketet.
	Batteriet är trasigt.	Byt ut batteriet.
Maskintryck är oregelbundet.	Ytterligare luft kunde sugas in i maskinen.	Kontrollera anslutningen mellan slangadaptorn och slang.
	Den är på lågtrycksinställning.	Ingen åtgärd behövs.
Maskinen stoppar automatiskt.	Batteripaketet är tomt.	Ersätt med ett nytt batteripaket eller ladda batteripaketet.
	Multispraymunstycket är blockerat. Spänningsskydd är aktiverat.	Avlägsna multispraymunstycket och slå på maskinen. Om maskinen fungerar normalt, ersätt med ett nytt multispraymunstycke.
Maskinen absorberar inte vatten efter lagring under lång tid.	Annan luft kan dras in i maskinen.	Anslut maskinen till vattenkällan och slå på den.

MILJÖSKYDD



Elektriska avfallsprodukter får inte kasseras med hushållsavfallet. Återvinn på återvinningscentraler. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljaren för återvinningsråd.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

förklarar att denna produkt,
Beskrivning **Batteridrivnen tvättmaskin**
Typ **WG630E WG630E.1 WG630E.9 (620-649 - beteckning av maskiner, representant för batteridrivnen tvättmaskin)**
Funktion **Rengöring och bevattning**

uppfyller följande direktiv,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2000/14/EC amended by 2005/88/EC

2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC:
- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt

- Uppmätt bullernivå **Bilaga V 86.1dB**
- Deklarerad garanterad bullernivå **91.1dB**

Standarder överensstämmer med
EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen,

Namn: Marcel Filz
Adress: Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2019/11/26
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



www.worx.com

Copyright © 2021, Positec. All Rights Reserved.
AR01484301